

Gasoline Generator

HHY 2520F	HHY 7020F	HHY 9020FE-T	HHY 10000FE-3 ATS
HHY 3020F	HHY 7020FE HHY	9020FE ATS	
HHY 3020FE	HHY 7020FE-T	HHY 10000FE	
HHY 5020F	HHY 7020FE ATS	HHY 10000FE-T	
HHY 5020FE	HHY 9020FE	HHY 10000FE ATS	

User manual



Ekspluatācijas instrukcija.

Benzīna ģeneratorš.



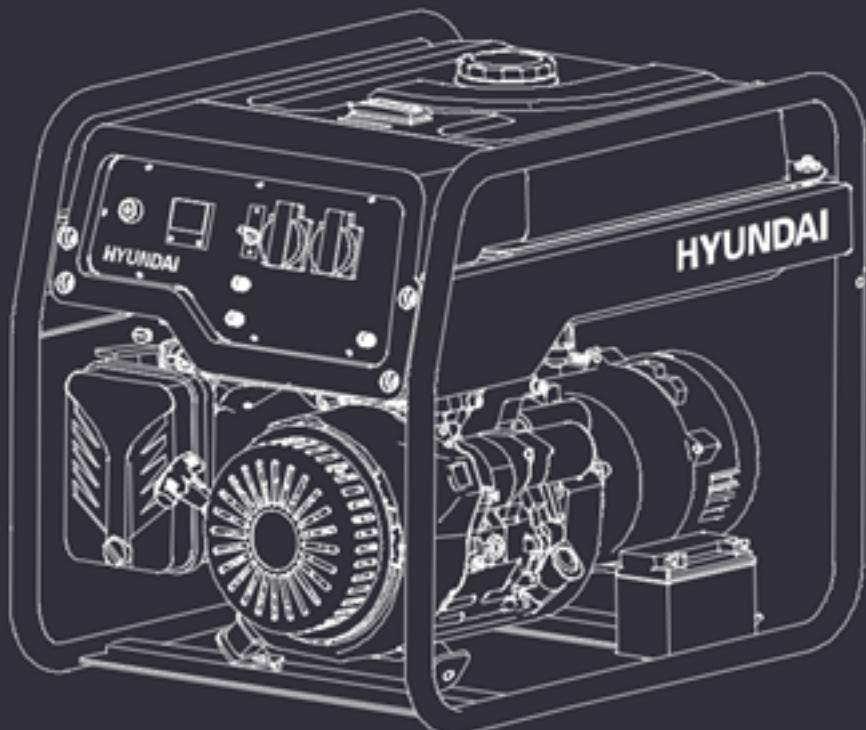
Naudotojo vadovas.

Benzīninis generatorius.



Kasutusjuhised

Bensiiniga elektrigeneraator



The logo consists of the word "HYUNDAI" in a bold, white, sans-serif font. The letters are stacked vertically, with "HYUN" on top and "DAI" on the bottom. A thick white horizontal bar runs behind the letters "YUN".

LV Ražotājs saglabā sev tiesības veikt izmaiņas ražojumu konstrukcijā, dizainā un komplektācijā. Instrukcijā redzamie attēli var atšķirties no reālajiem mezgliem un uzrakstiem uz ražojuma.

LT Gamintojas pasilieka teise keisti gaminio sandara, sudeti ir visa gaminii. Siame zinyne pateiktos nuotraukos gaLi skirtis nuo tikru gaminiu ir gaminio iymejimu

EE Gamintojas pasilieka teise keisti gaminio sandara, sudeti ir visa gaminii. Siame zinyne pateiktos nuotraukos gaLi skirtis nuo tikru gaminiu ir gaminio iymejimu

LV Pirms ekspluatācijas sākšanas uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju

LT Prieš naudojimą atidžiai perskaityti vartotojo instrukciją

EE Enne muruniiduki kasutamise algust lugege tahelepanelikult kasutusjuhendit

Piezīmes.....	3
Ievads.....	4
Izstrādājuma apraksts.....	4
Tehniskas specifikācija.....	5
Kopskats un detaļas.....	7
Informācija par drošību.....	10
Sagatavošanās darbam.....	12
Tehniskā apkope.....	14
Garantijas noteikumi.....	16
Defektu meklēšana.....	18
Patēriņtāju saraksts.....	19

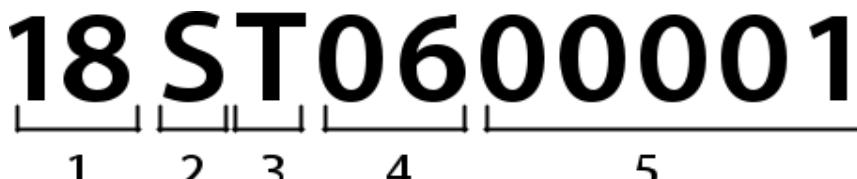
Apzīmējumu atšifrējums:

E – elektriskā iedarbināšana

ATS – ģeneratora automātiskās ieslēgšanas-izslēgšanas
sistēma T – pilna jauda (FULL POWER)

Hyundai produkcijas sērijas numurs ietver sevī informāciju par ražošanas datumu;

1. Ražošanas gads
2. Pirmais burts produkta nosaukumam 3. Tehniskie raksturlielumi
4. Ražošanas mēnesis
5. Sērijas numurs



18 ST0600001

1 2 3 4 5

Piemērs: ražots jūnijā 2018. gadā

Ražotājs patur tiesības ieviest izmaiņas izstrādājumu konstrukcijā, dizainā un komplektācijā. Instrukcijā iekļautie attēli var atšķirties no faktiskajiem mezgliem un uzrakstiem uz izstrādājuma.

IEVADS

Pateicamies, ka esat iegādājies HYUNDAI ražoto benzīna ģeneratoru. Šajā instrukcijā aprakstīta drošības tehnika un HYUNDAI ģeneratoru apkopes procedūras. Visi šajā dokumentā iekļautie dati ietver visu jaunāko informāciju, kāda ir pieejama iespiešanas brīdī. Vēlamies brīdināt, ka šajā instrukcijā var nebūt ietvertas dažas ražotāja ieviestas izmaiņas. Attēli un zīmējumi var atšķirties no reālā produkta. Problēmu gadījumā izmantojiet instrukcijas beigās sniegto kontaktinformāciju. Pirms darba sākuma ar benzīna ģeneratoru uzmanīgi jāizlasa visa lietotāja instrukcija. Šādi rīkojoties, izvairīties no traumām un ierīces bojājumiem.

IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

Ģeneratori HYUNDAI ir profesionālas ierīces elektriskās strāvas ražošanai. HYUNDAI benzīna ģeneratori ir plaši izplatīti, pateicoties optimālam tehnisko raksturlielumu, kvalitātes un cenas savienojumam.

Ģeneratori HYUNDAI ir lieliski piemēroti nelielu māju apgādei ar elektrību, tie ir izcili uzticami, aprīkoti ar automātiskās iedarbināšanas sistēmu pamata elektropadeves pārtraukuma gadījumā. Ģeneratori HYUNDAI būs lieliski piemēroti kā alternatīvais energoapgādes avots jūsu mājai, un tie ir ļoti vienkārši ekspluatācijā.

Piegādes komplektā ietilpst:

- | | |
|-------------------------------|--------|
| 1. Generators..... | 1 gab. |
| 2. Lietotāja instrukcija..... | 1 gab. |
| 3. Garantijas talons..... | 1 gab. |
| 4. Iepakojums | 1 gab. |

TEHNISKĀ SPECIFIKAĀCIJA

Benzīna ģenerators	HHY 2520F	HHY 3020F (E)	HHY 5020F (E)	HHY 7020F (E) (ATS)	HHY 7020FE-T
Maksimālā jauda, kW	2,5	3,1	4,5	5,5	5,5
Nominālā jauda, kW	2,2	2,8	4,0	5,0	5,0
Spriegums*, V	230	230	230	230	230/400
Frekvence, Hz	50	50	50	50	50
Rozetes	2*16A	2*16A	2*16A	1*16A, 1*32A, / 1*32A	1F 1*32A / 3F 1*3P 16A+N
Displejs	Voltmetrs				
Degvielas tvertnes tilpums, l	15	15	25	25	25
Darba laiks ar pilnu degvielas tvertni pie 50% slodzes, h	16	15	15	15	15
Trokšņa līmenis 7 m attālumā, dB	69	96	73	73	73
12 voltu izeja, A	8,3	8,3	8,3	8,3	8,3
Dzinēja tips	benzīna 4-taktu				
Dzinēja modelis	IC200	IC210	IC340	IC390	IC390
Izejas jauda, ZS	6,5	7,0	11	13	13
Iedarbināšana	Rokas	Rokas/rokas + el.	Rokas/rokas + el.	Rokas/rokas + el./ rokas/ rokas + el.+auto	Rokas+el.
Iebūvētais ATS	-	-/-	-/-	-/-ir	-
Dzinēja tilpums, m ³	196	208	340	389	420
Kartera tilpums, l	0,6	0,6	1,1	1,1	1,1
Jaudas koeficients, Cos φ	1	1	1	1	1/0,8
Sprieguma regulators	AVR				
Masa, kg	43	44/49	69,5/76,5	72/81,5	82,5
Gabarīti, cm	61x48x51	61x48x51	73x57x60	73x57x60	73x57x60

* Pieļaujamā novirze no nominālā sprieguma – ne vairāk par 10%.

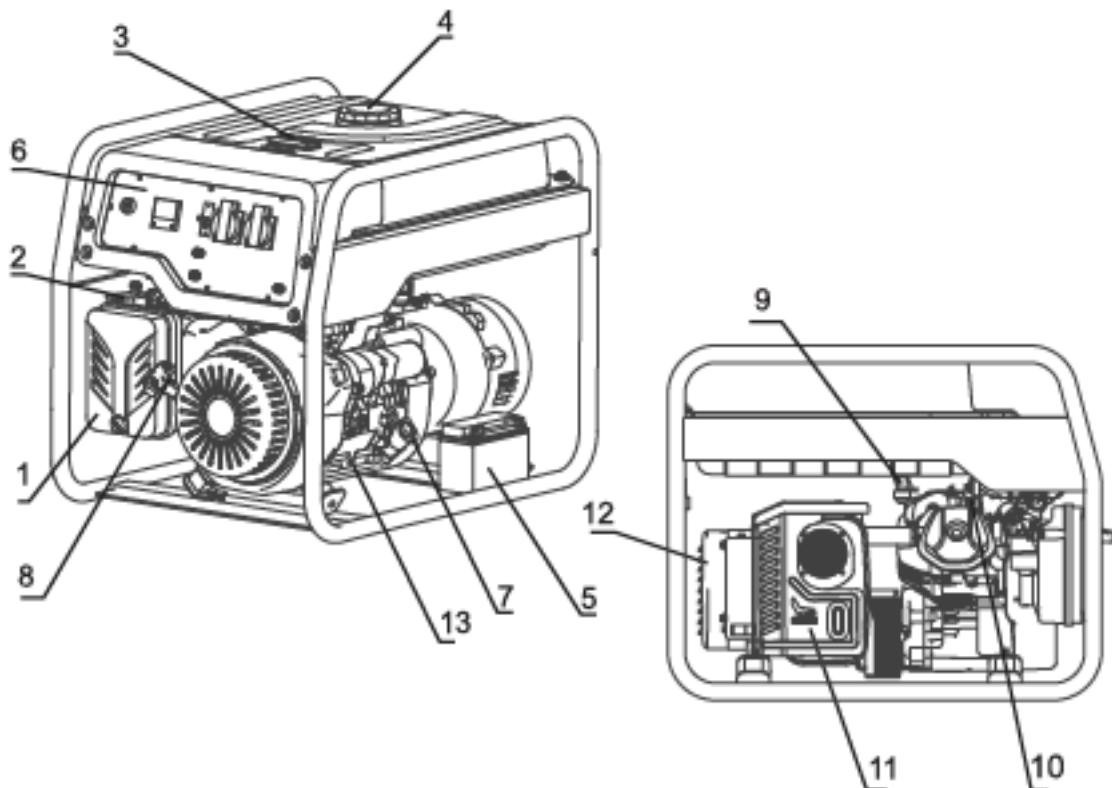


TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA

Benzīna ģenerators	HHY 9020FE (ATS)	HHY 9020FE-T	HHY 10000FE (ATS)	HHY 10000FE-T	HHY 10000FE- 3 ATS
Maksimālā jauda, kW	6,5	6,5	8,0	8,0	8,0
Nominālā jauda, kW	6,0	6,0	7,5	7,5	7,5
Spriegums*, V	230	230/400	230	230/400	230/400
Frekvence, Hz	50	50	50	50	50
Rozetes	1*16A, 1*32A/1*32A	1F 1*32A/3F 1*3P 16S+N	1*16A, 1*32A/1*32A	1F 1*32A/3F 1*3P 16A+N	1F 1*16A/3F 1*3P 16S+N
Displejs	Voltmetrs				
Degvielas tvertnes tilpums, l	25	25	25	25	25
Darba laiks ar pilnu de- gvielas tvertni pie 50% slodzes, h	14,5	14,5	14	14	14
Trokšņa līmenis 7 m attālumā, dB	74	74	74	74	74
12 voltu izeja, A	8,3	8,3	8,3	8,3	8,3
Dzinēja tips	benzīna 4-taktu				
Dzinēja modelis	IC420	IC420	IC460	IC460	IC460
Izejas jauda, ZS	16	16	18	18	18
Iedarbināšana	Rokas/ ro- kas+auto	Rokas+ el.	Rokas/rokas + el.+auto	Rokas+ el.	Ro- kas+auto
Iebūvētais ATS	-/ir	-	-/ir	-	ir
Dzinēja tilpums, m ³	420	420	460	460	460
Kartera tilpums, l	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1
Jaudas koeficients, Cos Φ	1	1/0,8	1	1/0,8	0,8
Sprieguma regulators	AVR				
Masa, kg	85/86,5	86	89,5	89,5	89,5
Gabarīti, cm	73x55x60	73x55x60	75x59x62	75x59x62	75x59x62

*Pieļaujamā novirze no nominālā sprieguma – ne vairāk par 10%. Ieteicamā ģeneratora darbināšana bez pārtrau-
kuma – ne vairāk par 4,5 stundām. Pēc 4,5 stundām ģeneratora darbināšana jāpārtrauc, lai 30 minūtes atdzesētu
maiņstrāvas ģeneratoru.

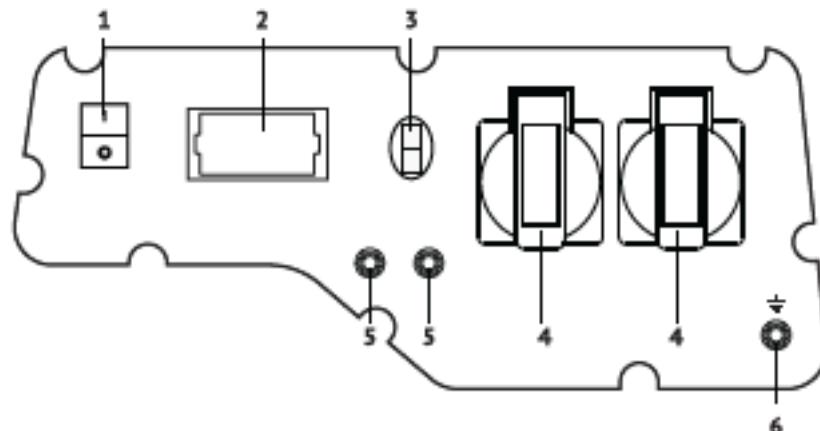
IZSTRĀDĀJUMA KOPSKATS UN DETAĻAS



1.att.

- 1** Gaisa filtrs
- 2** Gaisa aizbīdņa svira
- 3** Degvielas līmeņa rādītājs
- 4** Duļļu bako dangtelis
- 5** 12 V akumulatora baterija (tikai modeļiem ar elektrisko iedarbināšanu)
- 6** Vadības pults
- 7** Elījas līmeņa rādītājs
- 8** Rokas starteris
- 9** Degvielas krāns
- 10** Aizdedzes svece
- 11** Klusinātājs
- 12** Maiņstrāvas ģeneratoris
- 13** Elījas izlaišanas vāciņš

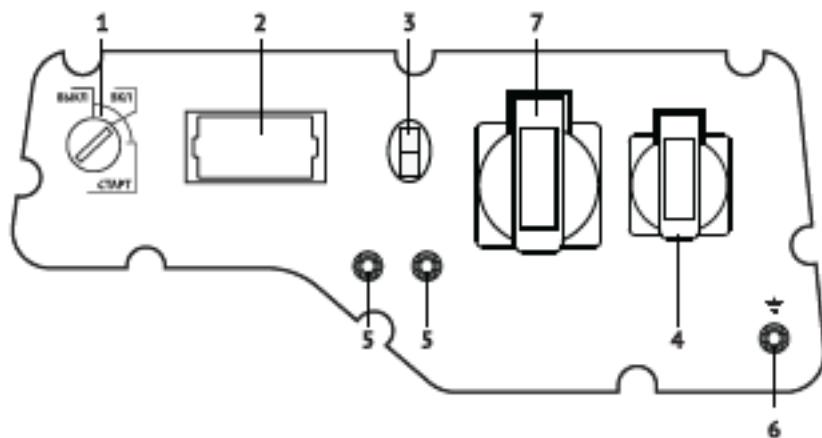
ĢENERATORA PANELIS AR ROKAS IEDARBINĀŠANU



2.att.

- 1 Palaišanas slēdzis IESL./IZSL.
- 2 Voltmetrs/ Motostundu skaitītājs
- 3 Avārijas slēdzis
- 4 Rozetes
- 5 12V pastāvīgās strāvas rozete
- 6 Zemējuma savienotājs

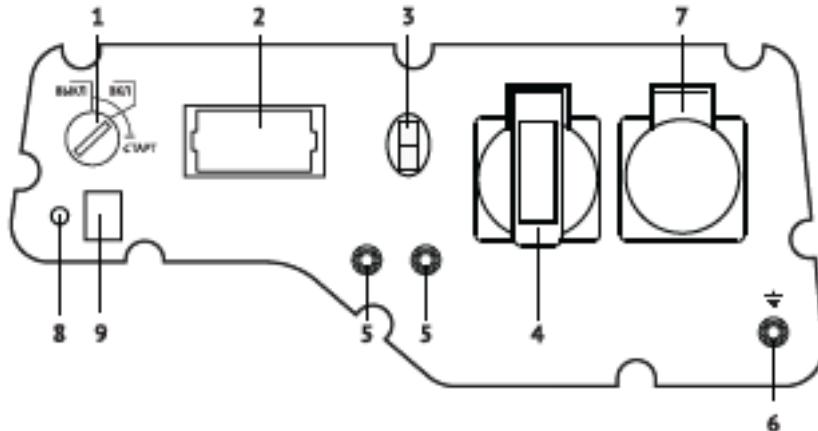
ĢENERATORA PANELIS AR ELEKTRISKO IEDARBINĀŠANU



3.att.

- 1 Palaišanas slēdzis IESL./IZSL.
- 2 Voltmetrs/ Motostundu skaitītājs
- 3 Avārijas slēdzis
- 4 Rozetes
- 5 12V pastāvīgās strāvas rozete
- 6 Zemējuma savienotājs
- 7 Jaudas rozete

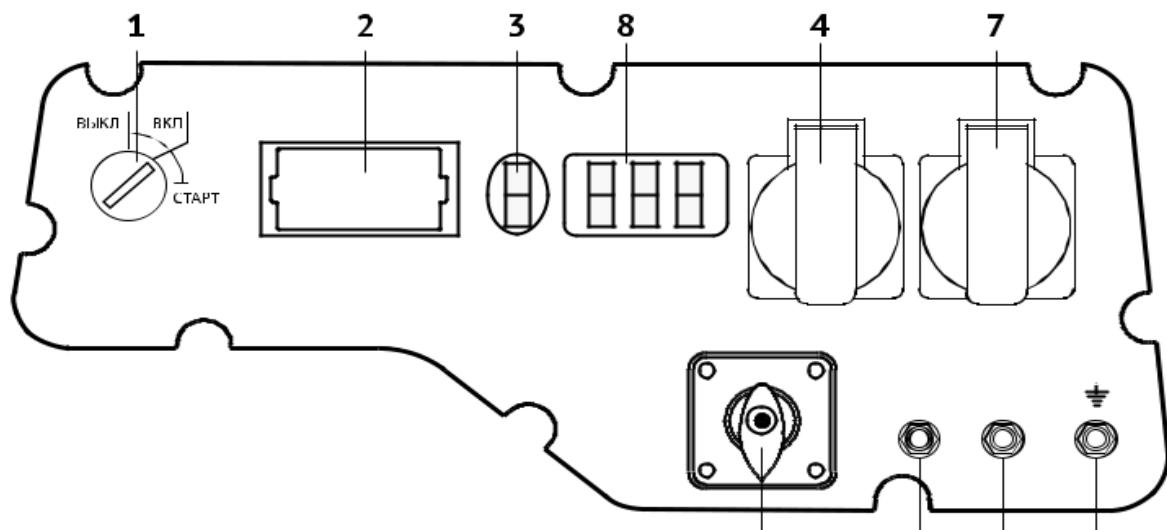
GENERATORA PANELIS AR IEBŪVĒTU ATS



4.att.

- 1 Palaišanas slēdzis IESL./IZSL.
- 2 Voltmetrs/ Motostundu skaitītājs
- 3 Avārijas slēdzis
- 4 Jaudas rozete
- 5 12V pastāvīgās strāvas rozete
- 6 Zemējuma savienotājs

TRĪSFĀŽU GENERATORA PANELIS «T» SĒRIJA (FULL POWER)



5.att.

- 1 Palaišanas slēdzis IESL./IZSL.
- 2 Voltmetrs/ Motostundu skaitītājs
- 3 Avārijas slēdzis 1 F
- 4 Rozete 1 F
- 5 12V pastāvīgās strāvas rozete
- 6 Zemējuma savienotājs
- 7 Rozete 3 F (400V)
- 8 Avārijas slēdzis 3 F (400V)
- 9 Pārslēdzējs 1F/ 3F (230V/ 400V)

INFORMĀCIJA PAR DROŠĪBU

Pirms ekspluatācijas sākšanas uzmanīgi izlasiet ekspluatācijas instrukciju. Generatora ekspluatācija, nei-epazīstoties ar šo instrukciju, var novest pie ierīces sabojāšanas un smagām traumām. Īpaša uzmanība jāpievērš zemāk norādītajam:



UZMANĪBU! Glabāšanas, transportēšanas un ekspluatācijas laikā ģeneratoru kategoriski aizliegts ap-griezt otrādi.

- Neizmantojiet ģeneratoru telpā ar nepietiekamu ventilāciju.
- Neizmantojiet ģeneratoru lietū un paaugstināta mitruma apstākļos.
- Neiedarbiniet ģeneratoru, ja tas pieslēgts slodzei.
- Uzstādīt ģeneratoru vismaz 1 m attālumā no viegli uzliesmojošiem objektiem.
- Neiepildiet degvielu ģeneratora darbības laikā.
- Degvielas iepildes laikā nesmēķējiet.
- Nepieļaujiet degvielas tvertnes pārpildi.

VISPĀRĒJĀS DROŠĪBAS TEHNIKAS NORĀDES

- Atļauts izmantot tikai tīru neetilētu E95 markas benzīnu. Nav pieļaujama divtaktu motoru benzīna maisījuma, petrolejas, dīzeļdegvielas u.c. izmantošana. Pēc tvertnes piepildīšanas noslaukiet no virsmas visu pārlijušo degvielu.
- Tā kā darba laikā dzinējs uzkarst, visi uzliesmojošie vai sprādzienbīstamie priekšmeti jātur no ģeneratora drošā attālumā.
- Lai izvairītos no benzīna noplūdes, ģenerators jāuzstāda uz līdzenas, horizontālas virsmas.
- Izplūdes gāzes satur indīgu tvana gāzi. Nekad neizmantojiet ģeneratoru slikti ventilējamā telpā.
- Nekad nepieskarieties izplūdes sistēmai ģeneratora darba laikā vai pēc tā iedarbināšanas.
- Nepieskarieties ģeneratoram ar mitrām rokām. Ģeneratoram nav aizsardzība pret ūdeni, tādēļ nav pieļaujama tā ekspluatācija ūdens tuvumā, lietus laikā utt.
- Pirms ģeneratora ekspluatācijas jānoskaidro avārijas izslēgšanas varianti.
- Nepieļaujiet, ka ar ģeneratoru strādā personas, kas nav izlasījušas šo instrukciju.
- Vienmēr jāizmanto aizsargapavi.
- Bērnus un mājdzīvniekus turiet drošā attālumā no ģeneratora.

SAGATAVOŠANĀS DARBAM

Eļļas līmenis (6.att.)

- Atgrieziet un izvelciet eļļas līmeņa rādītāju; notīriet to ar tīru drānu.
- levietojiet eļļas līmeņa rādītāju, to nepagriežot.
- Pārbaudiet līmeni pēc norādes, kas redzama uz mērītāja.
- Ja eļļas līmenis ir zemāks par atzīmi, pielejiet eļļu.
- Aizgrieziet eļļas līmeņa rādītāju.



6.att.

Degvielas līmenis (7.att.)

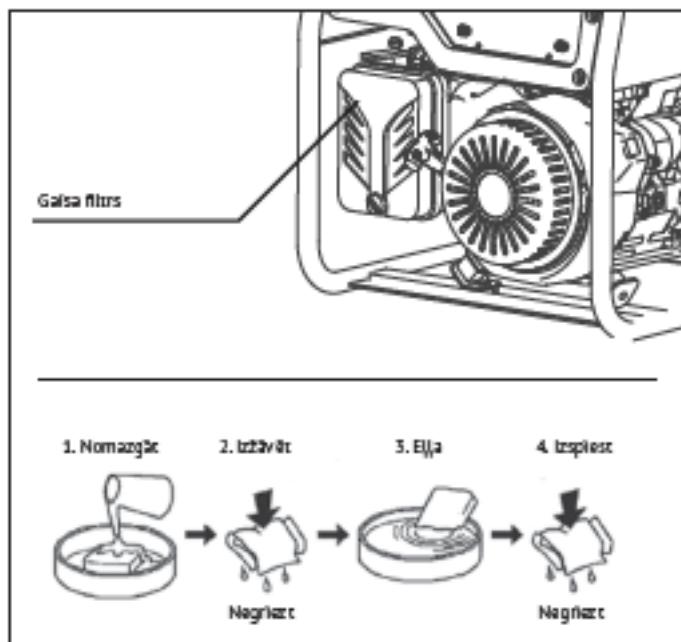
- atskrūvēt degvielas tvertnes vāciņu
- Pārbaudīt degvielas līmeni tvertnē
- Iepildīt degvielu līdz degvielas filtra līmenim.
- Aizskrūvēt degvielas tvertnes vāciņu



7.att.

Gaisa filtrs (8.att.)

- Attaisīt gaisa filtra vāciņa aizspiedņus – fiksatorus.
- Izņemt filtru.
- Nomazgāt filtru ar siltu ziepjūdeni.
- Filtru pilnībā izķāvēt.
- Samērcēt filtru motorellā un notīrīt lieko eļļu.
- Uzstādīt filtrējošo elementu.
- Aizvērt gaisa filtra vāciņu.



8.att.

SAGATAVOŠANĀS DARBAM Pirms dzinēja iedarbināšanas

- Pārliecinieties, ka instrumentu vai strāvas patērētāju jauda slodzes ziņā nepārsniedz elektroģeneratora iespējas. Aizliegts pārsniegt nominālo elektroģeneratora jaudu.
- Elektroģeneratora ekspluatācijas ilgums jaudas padeves režīmā diapazonā starp nominālo un maksimālo nedrīkst pārsniegt 30 minūtes.



SVARĪGI! Generatori ar elektriskās iedarbināšanas funkciju aprīkoti ar skābju apkopes akumulatora bat-erījām. Baterijas piepildītas ar elektrolītu. Ģeneratora darba laikā notiek automātiska baterijas uzlāde. Ja ģenerators ilgāku laiku (vairāk par mēnesi) netiek izmantots, akumulatora baterija var izlādēties. Tādā gadījumā būs nepieciešama periodiska akumulatora uzlāde.

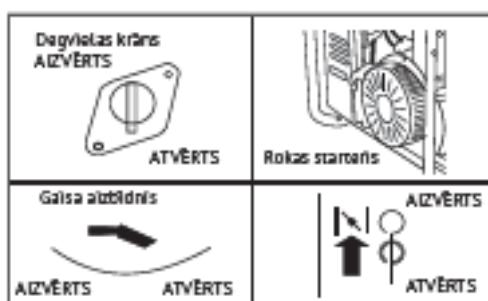
Dzinēja iedarbināšana (9.att.)

- Pirms dzinēja iedarbināšanas nepieslēgt ģeneratoram slodzi.
- Degvielas vārstu iestatīt stāvoklī »ATVĒRTS».
- Gaisa aizbīdni iestatīt stāvoklī »AIZVĒRTS».
- Rokas iedarbināšana: iestatīt dzinēja slēdzi stāvoklī »IESL.». Lēnām pavilk startera trosi, līdz sajūtat vieglu pretestību, pēc tam ar asu kustību izvilk startera trosi visā garumā. Dzinējs tiks iedarbināts.
- Elektriskā iedarbināšana: Pagriezt slēdzi stāvoklī »IESL.». Pagriezt un turēt slēdzi stāvoklī IEDARBINĀŠANA, līdz ieslēdzas dzinējs. Pēc dzinēja iedarbināšanas slēdzi tūlīt atlaist.
- Lēnām pagriezt gaisa aizbīdni līdz stāvoklim »ATVĒRTS».
- Nepielaut vienlaicīgu vairāku ierīču pieslēgšanu.
- Palaist ģeneratoru uz 3 minūtēm, nepieslēdzot slodzes.
- Dažām ierīcēm iedarbinot nepieciešama liela jauda.
- Ierīces pieslēgt vienu pēc otras atbilstoši maksimālajai jūsu ģeneratoram pieļaujama jai jaudai.
- Pirms pieslēgšanas pārliecināties, ka visas ierīces ir labā darba stāvoklī.
- Ja pieslēgtā ierīce vairs nedarbojas vai pēkšņi izslēdzas, nekavējoties atslēdziet slodzi, izmantojot avārijas slēdzi, kā arī atslēdziet ierīci un veiciet tās pārbaudi.



Ģeneratora izslēgšana brīdī, kad tam pieslēgti jaudas patērētāji, var izraisīt ģeneratora sabojāšanu.

- Neaizmirstiet pirms ģeneratora izslēgšanas atslēgt visas ierīces.
- Ja voltmetra rādītājs ir pārāk augsts, izslēdziet ģeneratoru.
- Ja voltmetrs rāda lielumu 220V + / - 10% (50 Hz), ģeneratoru var izmantot.
- Pastāvīgais spriegums: Neizmantot 12V vienlaicīgi ar 220V.
- Pieslēdzot pastāvīgās strāvas patērētājus ar 12V spriegumu, jāievēro polaritāte.
- Nepareiza pieslēgšana var izraisīt nopietrus bojājumus.



Dzinēja izslēgšana (2.-4., 8.att.)

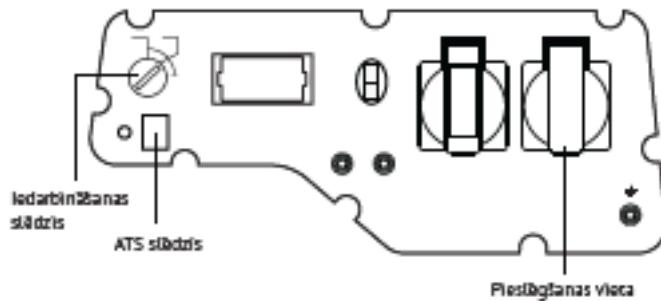
- Atslēdziet strāvas padevi ģeneratoram pieslēgtajām ierīcēm, pārslēdzot avārijas slēdzi stāvoklī OFF.
- Rokas iedarbināšana: Pārslēgt dzinēja slēdzi stāvoklī IZSL.
- Elektriskā iedarbināšana: Pagriezt slēdzi stāvoklī IZSL.
- Iestatiet degvielas krānu stāvoklī IZSL.

Ģeneratora izmantošana ATS režīmā (10.att.)

Uzmanību! Pamata elektrotīklam pieslēgtajiem ģeneratoriem ar iebūvēto automātiskās iedarbināšanas sistēmu (ATS) pieslēdzamā slodze arī nedrīkst pārsniegt ģeneratora nominālo jaudu!



- Pirms ģeneratora izmantošanas novietojiet to telpā ar aizsardzību pret mitrumu un labu ventilāciju.
- Neizmantojiet ģeneratoru mājās, izplūdes gāzes var nogalināt dažu minūšu laikā!
- Pārliecinieties, ka degvielas tvertne ir pilna, eļļa iepildīta līdz vajadzīgajam līmenim un akumulatora baterija ir uzlādēta.
- Pieslēdziet spriegumu no pamata elektrotīkla, izmantojot atbilstošo ģeneratora pults ieeju.
- ATS slēdzi pārslēdziet stāvoklī AUTO.
- Iedarbināšanas slēdzi uz vadības pulta pārslēdziet stāvoklī »IESL.». Pēc tam ģeneratora laidīs cauri pamata elektrotīkla spriegumu atbilstoši pieslēgtajai slodzei.



10.att

Īpaša uzmanība jāpievērš tam, ka pieslēgt ierīču jauda summāri nedrīkst pārsniegt ģeneratora nominālo jaudu!



- Pamata tīkla elektriskās strāvas padeves pārtraukuma gadījumā iebūvētā sistēma ATS automātiski iedarbinās ģeneratoru, un tas sāks strāvas padevi pieslēgtajām ierīcēm. Kad atjaunosis elektropadeve no pamata tīkla, iebūvētā sistēma ATS izslēgs ģeneratoru, un spriegums patērtētājiem atkal tiks padots tieši no pamata tīkla.

Neaizmirstiet periodiski pārbaudīt degvielas daudzumu un eļļas līmeni ģeneratorā, kā arī baterijas uzlādes līmeni.



- Laikā, kad elektrības padeve no pamata tīkla notiek caur ģeneratoru, kam pieslēgta slodze (ar ieslēgtu ATS), uzlādējas arī ģeneratora baterija. Neatslēdziet bateriju.
- Lai izmantotu ģeneratoru bez ATS režīma, nepārslēdziet ATS slēdzi stāvoklī AUTO. Izmantojiet ģeneratoru atbilstoši lietotāja instrukcijā sniegtajam aprakstam.

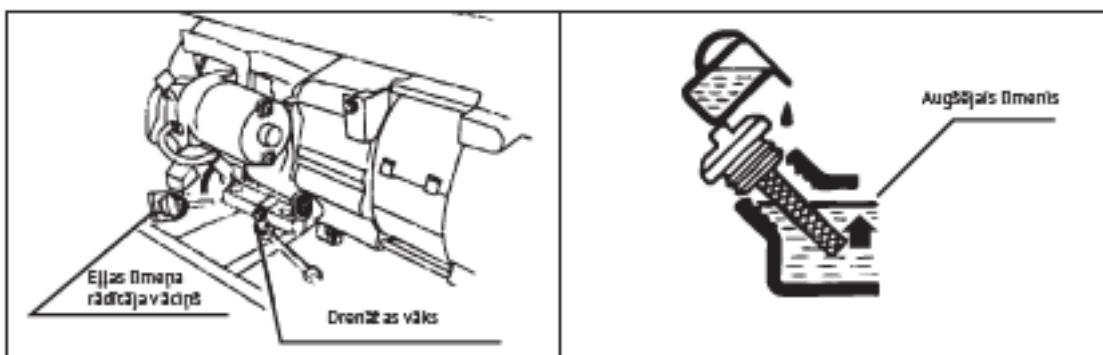
TEHNISKĀ APKOPĒ

Eļļas nomaiņa / papildināšana dzinējā (11.att.)

Eļļas līmenis dzinējā jāpārbauda saskaņā ar tehniskās apkopes grafiku. Lai nodrošinātu pareizu ierīces darbību, eļļas līmeņa pazemināšanās gadījumā tās daudzums jāpapilda.

Lai nomainītu eļļu, veiciet šādus soļus:

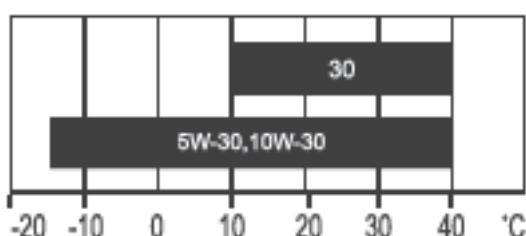
- Zem dzinēja novietojiet trauku izlaistās eļļas savākšanai.
- Izmantojot 10 mm sešstūru uzgriežņu atslēgu, atskrūvējiet eļļas izlaišanas vāciņu, kas atrodas uz dzinēja korpusa zem eļļas līmeņa rādītāja vāciņa. Ľaujiet eļļai izte cēt.
- Uzskrūvējiet vietā eļļas izlaišanas vāciņu un pievelciet to.
- Lai papildinātu eļļas daudzumu, veiciet šādus soļus:
 - Pārliecinieties, ka ģenerators uzstādīts uz līdzzenas virsmas.
 - Atskrūvējiet eļļas līmeņa rādītāja vāciņu.
 - Izmantojot piltuvi (komplektā neietilpst), ieļejet motorā eļļu ar augstu tīrības pakāpi. Ieteicams izmantot eļļu SAE 10W30. Pēc eļļas iepildes tās līmenim jābūt tuvu eļļas iepildes kakliņa augšējai daļai.



11.att.

Ieteicamās eļļas

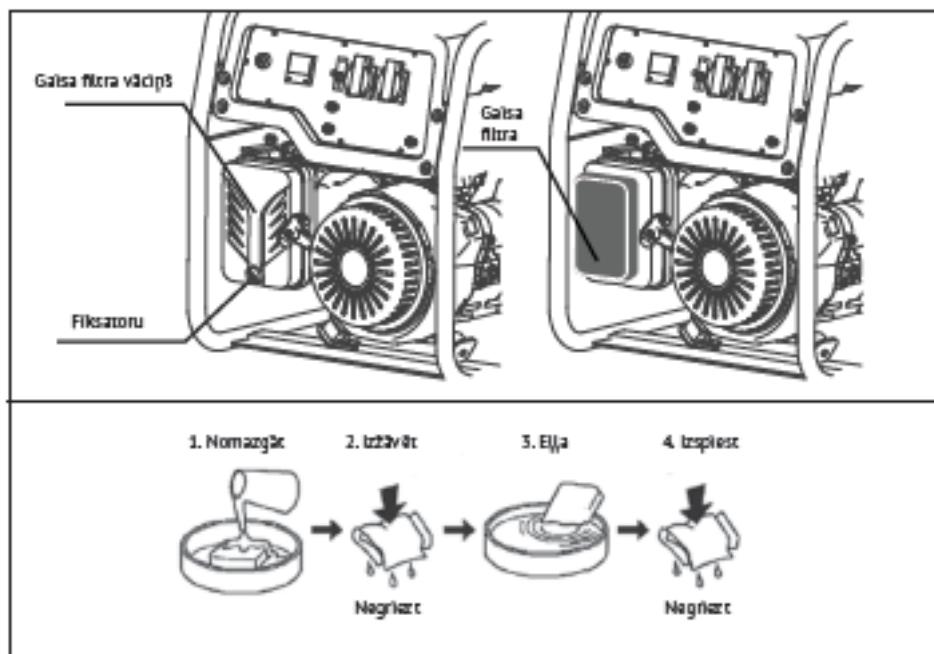
- Motoreļļa lielā mērā ietekmē dzinēja ekspluatācijas īpašības un ir galvenais tā resursu noteicošais faktors.
- Izmantojiet motoreļļu, kas paredzētas automobiļu 4-taktu dzinējiem un kuras sastāvā vā ietilpst mazgāšanas piedevas, kas atbilst vai pārsniedz SE kategorijas API klasifikācijas standartu prasības (vai ekvivalentu).
- Kopumā ieteicams ekspluatēt dzinēju, izmantojot motoreļļu ar viskozitāti SAE 10W-30. Citas tabulā norādītās viskozitātes motoreļļas var izmantot ar nosacījumu, ka vidējā gaisa temperatūra jūsu reģiona nepārsniedz norādīto temperatūras diapazonu.
- Motoreļļas viskozitāte saskaņā ar SAE standartu vai eļļas apkopes kategorija norādīta uz AP1 trauka uzlīmes.



Gaisa filtra apkope (12.att.)

Regulāra gaisa filtra tehniskā apkope ļauj uzturēt karburatorā pietiekamu gaisa plūsmu. Periodiski pārbau-diet, vai gaisa filtrs nav netīrs.

- Attaisiet gaisa filtra augšējā vāka aizspiedņus – fiksatorus.
- Izņemiet no korpusa sūkļa filtrējošo elementu.
- Iztīriet tukša gaisa filtra korpusā esošos netīrumus.
- Nomazgājiet sūkļa filtrējošo elementu siltā ūdenī un nožāvējiet.
- Samitriniet sauso filtrējošo elementu ar tīru mašīneļlu. Izspiediet lieko eļļu.
- Gaisa filtru nomainiet ik pēc 50 ģeneratora darbstundām.



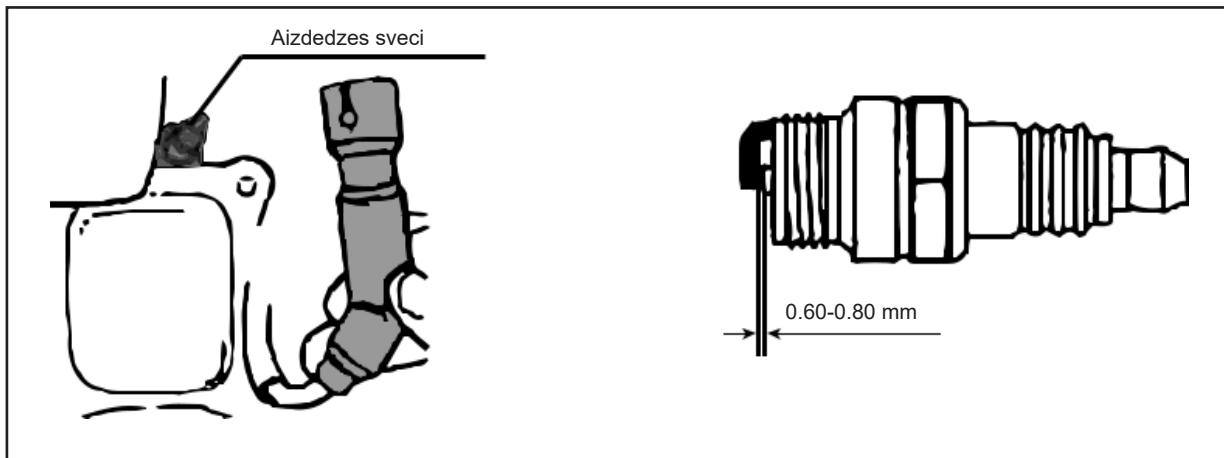
12.att

Aizdedzes sveču tehniskā apkope (13.att.)

Aizdedzes svece ir svarīgs elements pareizas dzinēja darbības nodrošināšanai. Labai aizdedzes svecei jābūt veselai, bez uzdeguma un ar pareizu atstarpi.

Lai pārbaudītu aizdedzes sveci, veiciet šādas darbības:

- Noņemiet aizdedzes sveces aizbāzni.
- Izmantojot svečatslēgu, izskrūvējiet aizdedzes sveci.
- Apskatiet aizdedzes sveci. Ja svece ir ieplaisājusi, tā jānomaina. Ieteicams izmantot F6RTC aizdedzes sveces, piemēram, NGKBPR6ES.
- Izmēriet atstarpi. Tai jābūt 0,7 - 0,8 mm.
- Atkārtoti izmantojot aizdedzes sveci, notīriet to ar stiepļu suku, lai noņemtu uzdegu mu, un pēc tam iestatiet pareizu atstarpi.
- Izmantojot svečatslēgu, ieskrūvējiet aizdedzes sveci vietā. Uzstādīet vietā aizdedzes sveces aizbāzni.



13.att.

GLABĀŠANA UN TRANSPORTĒŠANA

- Glabāšanai izmantotajai telpai jābūt sausai, un tā nedrīkst būt putekļaina. Turklat, ierīce jāglabā bērniem nepieejamā vietā.
- Iespējamie ierīces defekti principā jānovērš pirms ģeneratora uzstādīšanas glabāšanai, lai tas vienmēr būtu ekspluatācijas gatavībā.
- Ilgstošas dīkstāves gadījumā jāievēro šādi nosacījumi:
Rūpīgi jānotīra visas ārējās dzinēja un ierīces daļas, sevišķi dzesēšanas ribas.
- Atskrūvējiet karburatora pludiņkameras skrūvi un iztukšojiet to.
- Atskrūvējiet eļļas izlaišanas vāciņu un izlaidiet eļļu traukā.
- Izskrūvējiet aizdedzes sveci.
- Ilejiet cilindrā tējkaroti (5-10 ml) motoreļļas.
- Vairākas reizes pavelciet startera trosi, lai eļļa izsmērētos pa cilindra sienām.
- Ieskrūvējiet aizdedzes sveci.
- Pavelciet startera rokturi, līdz sajūtat pretestību, turklāt virzulis sasniegs saspiešanas takts augšējo punktu. Gan ieplūdes, gan izplūdes vārsti būs aizvērti. Šāda elek tročgeneratora glabāšana pasargās to no dzinēja iekšpuses rūsēšanas.
- Laideni atlaidiet startera rokturi.
- Pēc vairākiem neveiksmīgiem iedarbināšanas mēģinājumiem, izmantojot elektrisko iedarbināšanu, akumulatori var izlādēties, tādēļ pirms ģeneratora ekspluatācijas akumulatori pilnībā jāuzlādē.
- Generatoru drīkst transportēt tikai pēc pilnīgas dzinēja atdzišanas. Transportēšana atļauta tikai gadījumā, ja ģenerators droši noliksēts un pilnībā novērsta tā apgāša nās.

GARANTIJAS NOTEIKUMI

Ģeneratoriem HYUNDAI tiek veikta obligātā sertifikācija saskaņā ar Tehnisko reglamentu par mašīnu un iekārtu drošību.

Ģeneratora HYUNDAI izmantošana, tehniskā apkope un glabāšana jāveic precīzi tā, kā aprakstīts šajā ekspluatācijas instrukcijā.

Izstrādājuma kalpošanas laiks ir 5 gadi. Remonta garantijas laiks – 2 gadi.

Garantija neattiecas uz:

- izstrādājuma izmantošanu tam neparedzētiem mērķiem,
- tādu smērvielu, benzīnu un motoreļļas izmantošanu, ko nav atlāvis ražotājs,
- izstrādājuma tehniskajām izmaiņām,
- netiešajiem zaudējumiem, kas vēlāk radušies, izmantojot izstrādājumu ar bojātām detaljām.

Visi nodaļā »Tehniskā apkope» norādītie darbi jāveic regulāri. Ja lietotājs šos tehniskās apkopes darbus nevar veikt pats, tam jāvēršas pilnvarotā servisa centrā, lai pasūtītu nepieciešamo darbu veikšanu. Adrešu sarakstu Jūs atradīsiet mūsu oficiālajā interneta vietnē:

www.hyundaipower-baltic.com

- Ražotājs neuzņemas atbildību, ja tiek nodarīts kaitējums neveiktu tehniskās apkopes darbu dēļ. Uz šādiem bojājumiem attiecas:
- Korozijas radīti bojājumi un citas nepareizas glabāšanas sekas.
- Neoriģinālo rezerves daļu izmantošanas rezultātā radušies bojājumi un sekas.
- Tādu tehniskās apkopes un remonta darbu rezultātā radušies bojājumi, ko veikuši nepilnvaroti speciālisti.

IETEICAMAIS TEHNISKO APKOPJU GRAFIKS

Mezgls	Darbība	Katrā palaišanas-reizē	Pēc pirmajām 20darbastundām	Ik pēc 6 mēnešiem vai pēc 100darbastundām	Katrai gadai vai pēc 300darbastundiām	Ik pēc 2 gadiem vai pēc 500darbastundām
Dzinēja eļļa	Līmeņa pārbaude	*				
	Apmaiņa		*	****		
Eļļas filtrs**	Apmaiņa	Pie katras eļļas maiņas				
Gaisa filtrs***	Pārbaude	*				
	Tīrīšana			****		*
	Apmaiņa					
Aizdedzes sveces	Pārbaude un regulēšana			*		
	Apmaiņa				*	
Izpūtējs*	Tīrīšana				*	
Apgriezienus skaits	Pārbaude un regulēšana				*	
Vārstu atstarpes*	Pārbaude un regulēšana				*	
Degvielas filtrs	Apmaiņa				*	
Degšanas kamera*	Tīrīšana					*
Degvielas caurule	Pārbaude	*				
	Apmaiņa					*

DEFEKTU MEKLĒŠANA

Defekts	Iespējamais iemesls	Defekta novēršana
Nevar iedarbināt dzinēju	<ul style="list-style-type: none"> • Dzinēja pārslēgs iestatīts pozīcijā IZSL. • Degvielas krāns ies-tatīspozīcijā AIZVĒRTS • Atvērtā gaisa aizbīdņa svira • Dzinējā nav degvielas • Dzinējā ir netīra vai sastāvē-jusies degviela • Aizdedzes svece ir aizsērēju-si vai bojat; nepareizs attālums starp elektrodiem 	<ul style="list-style-type: none"> • Iestatiet dzinēja pārslēgu pozīcijā ESL> • Pagrieziet degvielas vārstu-pozīcijā ATVĒRTS • Aizveriet sviru • Iepildiet degvielu • Nomainiet dzinējā degvielu • Notīriet vai nomainiet aizd-edzes veci; iestatiet attālumu starp elektrodiem
Apgrūtināta iedarbināšana vai arī samazinās dzinēja jauda	<ul style="list-style-type: none"> • Netīra degvielas tvertne • Netīrs gaisa filtrs • Degvielas tvertnē vaikarbura-torā iekļuvis ūdens; aizsērējis karburators • Nepareizs attālums star-paizdedzes sveces elektrodi-em 	<ul style="list-style-type: none"> • Iztīrīt degvielas tvertni • Iztīrīt gaisa filtru • Iztukšot degvielas tvertni; iztīrīt degvielas vadu unkarbu-ratoru • Iestatīt attālumu starp elektr-odiem
Dzinējs pārkarst	<ul style="list-style-type: none"> • Netīrs gaisa filtrs • Netīras dzesēšanas ribas 	<ul style="list-style-type: none"> • Iztīrīt gaisa filtru • Notīrīt dzesēšanas ribas
Dzinējs ieslēdzas, bet izvadē nav sprieguma	<ul style="list-style-type: none"> • Nostrādājis automātiskais izs-lēdzējs • Nepiemēroti pieslēgšanas-kabeli • Pieslēgtās elektroierīces-defekts 	<ul style="list-style-type: none"> • Iestatiet automātisko izs-lēdzēju pozīcijā IESL. • Izmantojot pagarinātāju,no-mainiet to • Pamēģiniet pieslēgt citu ierīci
Generatorsdarbojas, bet neat-balsta pieslēgtās elektroierīces	<ul style="list-style-type: none"> • Generadora pārslodze • Kādā no pieslēgtajām ierīcēm ir īsslēgums • Netīrs gaisa filtrs • Nepietiekami dzinēja ap-griezieni 	<ul style="list-style-type: none"> • Pamēģiniet pieslēgt mazākui-erīču skaitu • Pamēģiniet atslēgt bojātoi-erīci • Iztīrīt gaisa filtru Vērsieties pilnvarotā servisa-centrā

PATĒRĒTĀJU SARAKSTS

Dotais aprīkojuma saraksts balstīts uz ierīču vidējiem jaudas rādītājiem. Uzmanīgi izlasiet ierīču eksplu-atācijas instrukcijas.

Patērētājs	Jauda (W)
Matu fēns	450-1200
Gludeklis	500-1100
Elektrības plīts	800-1800
Tosteris	600-1500
Kafijas automāts	800-1500
Sildītājs	1000-2000
Grils	1200-2300
Putekļu sūcējs	400-1000
Radiouztvērējs	50-250
Televizors	100-400
Ledusskapis	100-150
Konvekcionās krāsns	1000-2000
Saldēšanas kamera	100-400
Urbis	400-800
Perforators	600-1400
Slīpēšanas ierīce	300-1100
Diska zāģis	750-1600
Elektriskā ēvele	400-1000
Elektriskais rotzāģis	250-700
Lenķa slīpmašīna	650-2200
Kompresors	750-3000
Ūdens sūknis	750-3900
Zāģēšanas iekārta	1800-4000
Augstsprieguma iekārta	2000-4000
Elektriskais plāvējs	750-3000
Kondicionieris	1000-5000
Elektrodzinēji	550-5000

Pastabos.....	21
Ivadas.....	22
Gaminio aprašas.....	22
Techninė charakteristikos.....	23
Produkto apžvalga ir komponentai.....	25
Informacija apie sauguma.....	28
Pasirengimasdarbui.....	28
Generatoriaus eksplotavimas.....	30
Techninis aptarnavimas.....	32
Garantijos sąlygos.....	34
Trikčių šalinimas.....	36
Vartotojų sąrašas.....	37

Etiketės iššifravimas:

E — elektrinis paleidimas

ATC — generatoriaus automatinė išjungimo sistema

T — visa galia (FULL POWER)

Hyundai gaminio gamykliniame laidos numeryje yra įtraukta ir gamybos data

1. Gamybos metai
2. 1-oji gaminio pavadinimo raidė
3. Techniniai duomenys
4. Gamybos mėnuo
5. Gamyklinis laidos numeris

18 ST0600001

The diagram shows the serial number "18 ST0600001" enclosed in a horizontal line. Below the line, five vertical tick marks are positioned under the digits "1", "8", "S", "T", "0", "6", "0", "0", "0", "0", "1". The first four tick marks are grouped together under the "1", "8", "S", and "T" digits. The fifth tick mark is positioned under the "0" digit of the year segment.

Gamyklinio laidos numero pavyzdinis paaiškinimas: pagaminta 2018 metų birželį.



IVADAS

Dėkojame Jums, kad įsigijote benzinių generatorių iš serijos HYUNDAI HOME. Šiame žinyne yra pateiktas techninio saugumo aprašymas ir HYUNDAI modelio generatorių aptarnavimo ir naudojimo procedūros. Visi Vartotojo žinyne pateikti duomenys atspindi naujausią informaciją, kuri buvo prieinama iki spaudos dienos. Prašome atkreipti dėmesį į tai, kad kai kurie gamintojo įtraukti pakeitimai gali būti nenurodyti šiame žinyne. Nuotraukos ir brėžiniai gali skirtis nuo tikro gaminio. Iškilus problemoms pasinaudokite naudinga informacija, kuri pateiktą žyną pabaigoje. Prieš pradedant darbą su generatoriumi būtina atidžiai perskaityti visą žyną. Tai padės išvengti galimų traumų ir gaminio gedimų.

GAMINIO APRAŠAS

Generatoriai HYUNDAI – tai profesionalūs įrenginiai elektros srovės gaminimui. Benziniiniai generatoriai iš serijos HYUNDAI HOME labai paplitę Rusijoje optimalaus techninių charakteristikų, kokybės ir kainos derinio dėka. Generatoriai HYUNDAI HOME puikiai tinkamai nedidelių namų elektros taupymui, labai patikimi, turi automatinio paleidimo sistemą atjungus pagrindinį elektros tiekimą. HYUNDAI HOME generatoriai puikiai tiks kaip alternatyvus maitinimo šaltinis Jūsų namui, juos lengva eksploatuoti.

Tiekiamame kompleke yra:

- | | |
|----------------------------|--------|
| 1. Generator..... | 1 vnt. |
| 2. Naudotojo žinynas..... | 1 vnt. |
| 3. Garantijos talonas..... | 1 vnt. |
| 4. Pakuote..... | 1 vnt. |

TECHNINĖS CHARAKTERISTIKOS

Benzininis generatorius	HHY 2520F	HHY 3020F (E)	HHY 5020F (E)	HHY 7020F (E) (ATS)	HHY 7020FET
Maksimalus galingumas, kW	2,5	3,1	4,5	5,5	5,5
Nominalus galingumas, KW	2,2	2,8	4,0	5,0	5,0
Įtampa * V	230	230	230	230	230/400
Dažnis, Hz	50	50	50	50	50
Lizdai	2*16A	2*16A	2*16A	1*16A, 1*32A, / 1*32A	1F 1*32A / 3F 1*3P 16A+N
Ekranas	Voltmetras				
Kuro bako talpa, l	15	15	25	25	25
Darbo laikas su pilnu baku, esant 50% apkrovai, val. h	16	15	15	15	15
Triukšmo lygis 7 m atstumu, dB	69	96	73	73	73
Maks. Išėjimo srovė 12 Voltų, A	8,3	8,3	8,3	8,3	8,3
Variklio tipas	benzininis 4-taktis				
Variklio modelis	IC200	IC210	IC340	IC390	IC390
Išeinama variklio galia, ZS	6,5	7,0	11	13	13
Paleidimas	Rankas	Rankas/ rankas+el.	Rankas/ rankas+el.	Rankas/ rankas+el./ rankas+el.+ auto	Rankas+el.
Įrengta ATS	-	-/-	-/-	-/-ir	-
Variklio talpa, m ³	196	208	340	389	420
Karterio atlpa, l	0,6	0,6	1,1	1,1	1,1
Galingumo koeficientas Cos φ	1	1	1	1	1/0,8
Įtampos reguliatorius	AVR				
Masė, kg	43	44/49	69,5/76,5	72/81,5	82,5
Gabaritai, cm	61x48x51	61x48x51	73x57x60	73x57x60	73x57x60

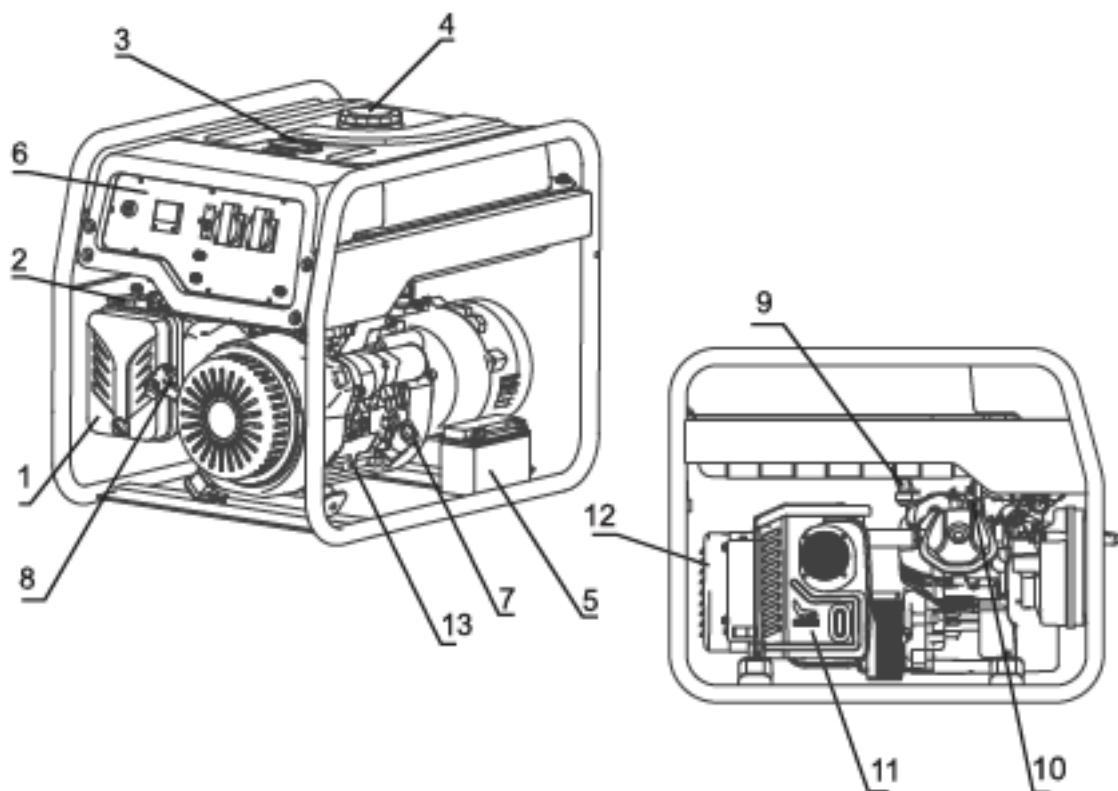
* Leidžiama paklaida nuo nominalios įtampos – ne daugiau nei 5%

TECHNINĖS CHARAKTERISTIKOS

Benzininis generatorius	HHY 9020FE (ATS)	HHY 9020FE-T	HHY 10000FE (ATS)	HHY 10000FE-T	HHY 10000FE-3 ATS
Maksimalus galingumas, kW	6,5	6,5	8,0	8,0	8,0
Nominalus galingumas, KW	6,0	6,0	7,5	7,5	7,5
Jtampa *, V	230	230/400	230	230/400	230/400
Dažnis, Hz	50	50	50	50	50
Lizdai	1*16A, 1*32A/1*32A	1F 1*32A/3F 1*3P 16S+N	1*16A, 1*32A/1*32A	1F 1*32A/3F 1*3P 16A+N	1F 1*16A/3F 1*3P 16S+N
Ekranas	Voltmetras				
Kuro bako talpa, l	25	25	25	25	25
Darbo laikas su pilnu baku, esant 50% apkrovai, val. h	14,5	14,5	14	14	14
Triukšmo lygis 7 m atstumu, dB	74	74	74	74	74
1Maks. Išėjimo srovė 12 Voltų, A	8,3	8,3	8,3	8,3	8,3
Variklio tipas	benzininis 4-taktis				
Variklio modelis	IC420	IC420	IC460	IC460	IC460
Išeinama variklio galia, ZS	16	16	18	18	18
Paleidimas	Rankas+el./krankas+el.+auto	Rankas+ el.	Rankas+el./rankas+el.+uto	Rankas+el.	Rankas+el+auto
Jrengta ATS	-/ir	-	-/ir	-	ir
Variklio talpa, m³	420	420	460	460	460
Karterio atlpa, l	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1
Galingumo koeficientas Cos φ	1	1/0,8	1	1/0,8	0,8
Jtampos reguliatorius	AVR				
Masė, kg	85/86,5	86	89,5	89,5	89,5
Gabaritai, cm	73x55x60	73x55x60	75x59x62	75x59x62	75x59x62

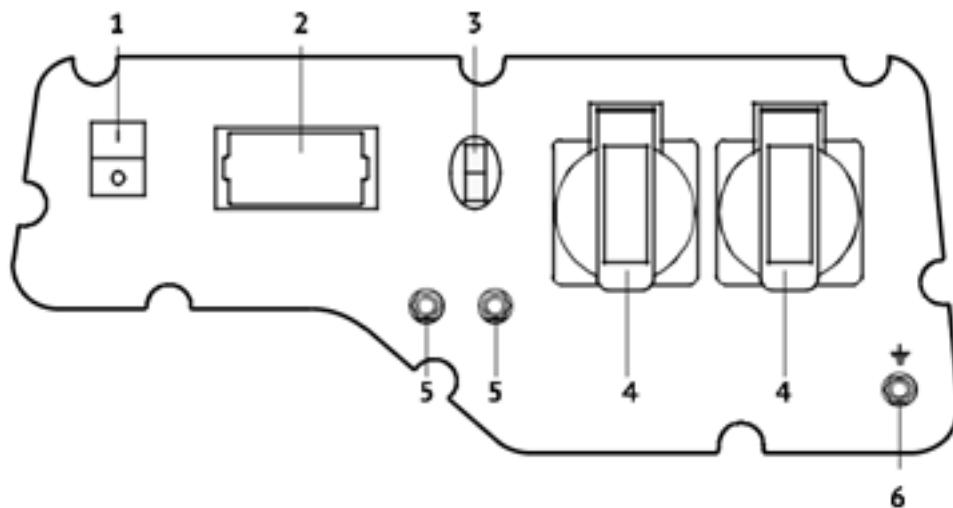
Dėmesio! Rekomenduojamas nepertraukiamas generatoriaus veikimas – ne daugiau 4,5 valandų. Praėjus 4,5 valandų reikia išjungti genera-torių, leisti generatoriui ataušti 30 minučių. Svarbu! Modeliams su indeksu «T» (FULL POWER) leidžiamas maksimalus vienos fazės (230V) arba trijų fazų (400V) apkrovos prijungimas tik perjungiant darbinį režimą (1F 230V / 3F 400V).

PRODUKTO APŽVALGA IR KOMPONENTAI



- | | |
|----|---|
| 1 | Oro filtras |
| 2 | Oro sklendės svirtis |
| 3 | Kuro rodyklė |
| 4 | Kuro bako dangtis |
| 5 | Akumuliatorinė baterija 12V (tik modeliams su elektros paleidimu) |
| 6 | Valdymo skydelis |
| 7 | Tepalo zondas |
| 8 | Rankinis starteris |
| 9 | Kuro čiaupas |
| 10 | Uždegimo žvakė |
| 11 | Duslintuvas |
| 12 | Alternatorius |
| 13 | Tepalo nupylimo angos kamštis |

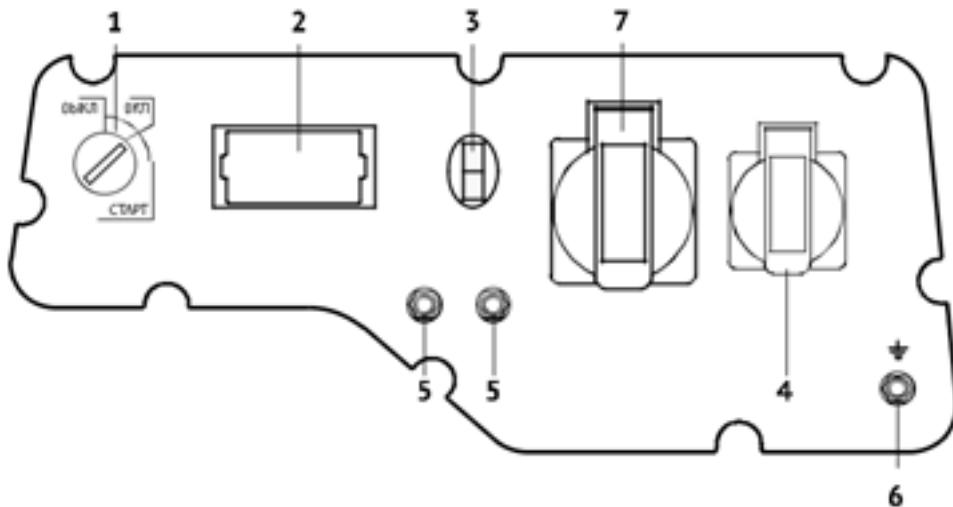
GENERATORIAUS SKYDELIS SU RANKINIU VALDYMU



2.pav.

- 1 Variklio jungiklis įGUNG./IŠJUNG.
- 2 Voltmetras / Moto valandų skaičiukas
- 3 Avarinis jungiklis
- 4 Lizdai
- 5 Pastovios srovės gnybtai 12V
- 6 Jžeminimo gnybtas

GENERATORIAUS SKYDELIS SU RANKINIU VALDYMU



3.pav.

- 1 Paleidimo jungiklis įGUNG./IŠJUNG.
- 2 Voltmetras / Moto valandų skaičiukas
- 3 Avarinis jungiklis
- 4 Lizdai laidо šakutei
- 5 Pastovios srovės gnybtai 12V
- 6 Jžeminimo gnybtas
- 7 Maitinimo jungtis

INFORMACIJA APIE SAUGUMĄ

Prieš pradėdami naudoti įrenginį atidžiai perskaitykite instrukciją. Įrenginio naudojimas nesusipažinus su šiuo žinynu gali sukelti sunkias traumas ir įrenginio gedimą. Būtina atkreipti dėmesį į tai:



Dėmesio! Kategoriškai draudžiama apversti generatorių saugant, transpor tuojant ir eksploa tuojant.

- Nenaudokite generatoriaus patalpoje su nepakankama ventiliacija.
- Nenaudokite generatoriaus lietuje ir padidintos drėgmės sąlygomis.
- Nejunkite generatoriaus esant įjungtai apkrovai.
- Statykite generatorių ne mažesniu nei 1 m atstumu nuo degių objektų.
- Nepilkite degalų generatoriui veikiant.
- Nerūkykite pildami degalus
- Neperpildykitė kuro bako.

BENDROSIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Galima naudoti tik gryną ne etiluotą benziną E 95. Venkite kurui naudoti dviejų taktų benzino mišinį, dyzelinį kurą ir t.t. Užpildžius baką, nuvalykite visus kuro likučius nuo paviršiaus.
- Visus degius ar sprogius produktus reikia laikyti atokiai nuo generatoriaus, nes darbo metu variklis įkaista.
- Generatorių reikia statyti ant lygaus, horizontalaus paviršiaus, kad išvengtumėte benzino nutekėjimo.
- Šmetamujų dujų sudėtyje yra nuodingas anglies monoksidas. Niekada nenaudokite generatorius blogai vėdinamoje patalpoje.
- Niekada nelieskite išmetamujų dujų sistemos veikiant generatoriui arba po jo paleidimo.
- Nelieskite generatorius drėgnomis rankomis. Generatorius neturi apsaugos nuo vandens, todėl venkite jo eksplloatavimo šalia vandens, lietaus metu ir t.t.
- Prieš pradedant eksplloatuoti generatorių būtina sužinoti avarinio sustabdymo variantus.
- Niekam neleiskite dirbtį su generatoriumi neperskaičius šios instrukcijos.
- Visada būtina avėti apsauginę avalynę.
- Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnams būti arti generatorius.

PASIRENGIMAS DARBUI

Tepalo lygis (6 pav.)

- Išsukti tepalo zondą ir nuvalyti jį švaria skepeta.
- Idėti zondą, jo nejsukant.
- Patikrinti lygį pagal žymą ant zondo.
- Jei tepalo lygis žemesnis nei žyma, įpilti tepalo.
- Įsukti tepalo zondą.



6.pav.

Tepalo lygis (7 pav.)

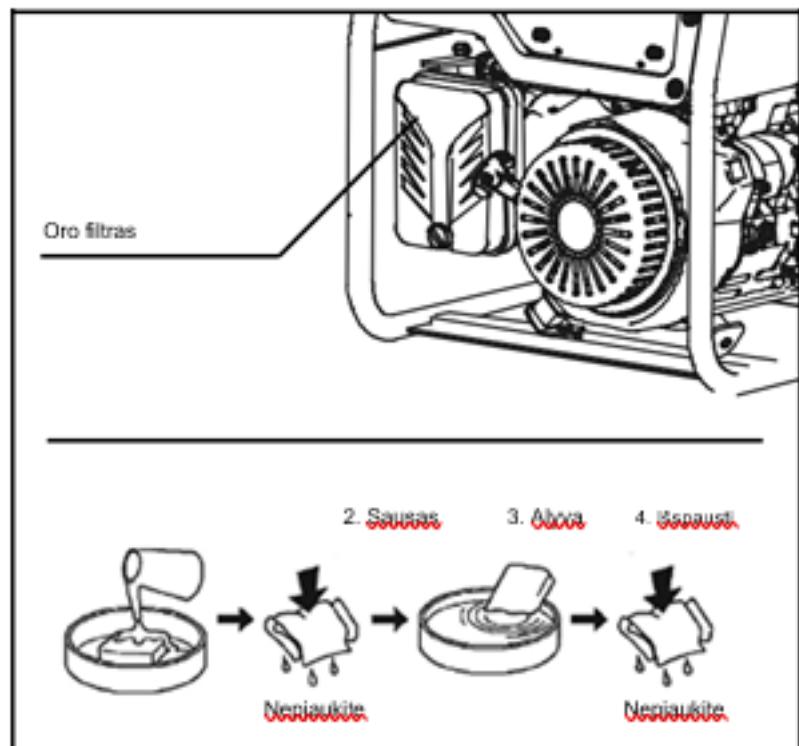
- Atidaryti kuro bako dangtelį.
- Patikrinti kuro lygį bake.
- Įpilti kuro iki kuro filtro lygio.
- Užsukti kuro bako dangtelį



7.att.

Oro filtras (8 pav)

- Atidaryti oro filtro dangtelio gnybtus – fiksatorius.
- Išimti filtrą.
- Išplauti filtrą šiltu muiliuotu vandeniu.
- Gerai išdžiovinti filtrą.
- Sudrėkinti filtrą motorine alyva ir nusausinti alyvos likučius.
- Įdėti filtravimo elementą į jo vietą.
- Uždaryti oro filtro dangtelį.



8.pav.

GENERATORIAUS

EKSPLOATAVIMAS Iki variklio paleidimo

- Jisitinkite, kad instrumentų arba srovės vartotojų galingumas neviršija elektros generatorius galimybę pagal apkrovą. Draudžiama viršyti nominalų elektros generatorius galingumą.
- Elektros generatorius eksplotatavimo trukmė srovės padavimo režime diapazone nuo minimalios ir maksimalios, neturi viršyti 30 minučių.



Svarbu! Generatoriai su elektros paleidimo funkcija komplekto turi rūgštines aptarnaujamas akumuliatorių baterijas. Baterijos užpildytos elektrolitu. Geratoriaus veikimo metu vyks ta automatinis baterijų pakrovimas. Jei generatorius nenaudojamas ilgą laiką (daugiau nei mėnesį). Akumulatorinė bat-erija gali išsikrauti. Tokiu atveju reikės periodiškai pakrauti akumulatorių.

Variklio paleidimas (9 pav.)

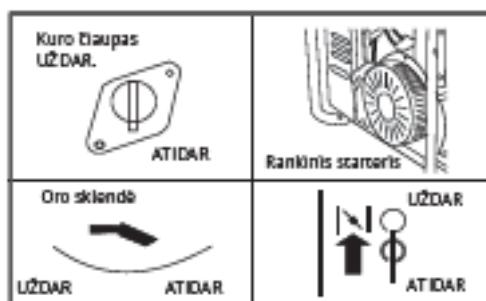
- Prieš paleidžiant variklį nejunkite generatoriaus apkrovos
- Kuro vožtuvą nustatykite į padėtį «ATID.».
- Oro sklendę nustatykite į padėtį «UŽDAR.».
- Rankinis paleidimas: variklio jungiklį nustatykite į padėtį «JGUNG.». Létai patraukite starterį iki tol, kol pajausite lengvą pasipriešinimą, po to staigiu judesiu ištraukite starterį visu laido ilgiu. Variklis įsijungs.
- Rankinis paleidimas: variklio jungiklį nustatykite į padėtį «JGUNG.». Létai patraukite starterį iki tol, kol pajausite lengvą pasipriešinimą, po to staigiu judesiu ištraukite starterį visu lai do ilgiu. Variklis įsijungs.
- Iš karto po paleidimo létai pasukite oro sklendę į padėtį «ATIDAR.».
- Nejunkite vienu metu kelių įrenginių.
- Ijunkite generatorių 3 minutėms be apkrovos įjungimo.
- Skirtingiems įrengimams įjungimo metu reikia daugiau galingumo.
- Junkite įrenginius vieną po kito pagal maksimalų galingumą, leidžiamą Jūsų generaoriui.
- Prieš įjungdami įsitinkinkite, kad visi įrengimai yra tvarkingi, darbiniame stovyje.
- Jei prijungtas įrengimas nebeveikia arba staiga sustojo, nedelsiant atjunkite apkrovą avarinio jungiklio pagalba, išjunkite įrenginį ir gerai jį patikrinkite.



Generatoriaus sustabdymas su įjungtais galingumo vartotojais gali sukelti generatoriaus gedimą.

Nepamirškite išjungti visus įrengimus prieš sustabdydami generatorių.

- Jei voltmetro parodymai per daug aukšti, sustabdykite generatorių.
- Jei voltmetras rodo 220V + / - 5%, Jūs galite naudotis generatoriumi.
- Nejunkite prie generatoriaus vienu metu apkrovos 12V ir 220V.
- Prijungus pastovios įtampos 12V vartotojus, būtina atsižvelgti į polius.
- Jungti generatorių į elektros tinklą reikia su kvalifikuoto elektriko pagalba.
- Neteisingas prijungimas gali sukelti rimtus gedimus.



Variklio sustabdymas (2.-4., 9 pav.)

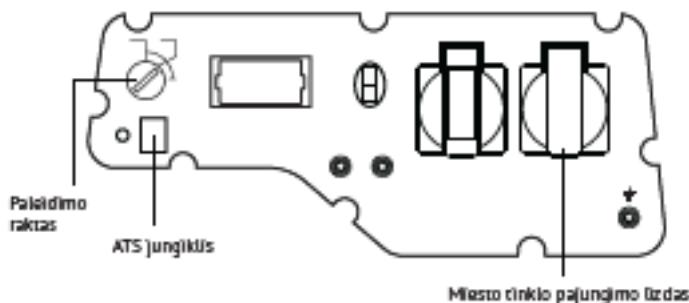
- Išjunkite įrenginių, prijungtų prie generatoriaus, maitinimą, pervedus avarinį jungiklį į padėtį OFF.
- Rankinis paleidimas: variklio jungiklį nustatykite į padėtį „IŠJUNG.“.
- Elektros paleidimas: Pasukite raktą į padėtį „IŠJUNG.“.
- Kuro čiaupą nustatykite į padėtį „UŽDAR.“.

Generatoriaus naudojimas ATS režime (10 pav.)

Dėmesio! Generatoriams su įdiegta automatinio paleidimo sistema (ATS), prijungtų prie pagrindinio elektros tinklo, prijungiamą apkrova taip pat neturi viršyti nominalaus generatoriaus galingumo!



- Prieš naudojant generatorių, pastatykite jį į drėgmei atsparią patalpą su gera ventiliacija.
- Nenaudokite generatoriaus namuose, išmetamosios dujos mirtinai pavojingos!
- Patikrinkite, kad kuro bakas būtų užpildytas, tepalo lygis būtų pakankamame lygyje, akumuliatorinė baterija pakrauta.
- Ijunkite įtampa iš pagrindinio elektros maitinimo tinklo prie atitinkamo lizdo generatoriaus skydelyje.
- Pasukite ATS jungiklį į padėtį AUTO.
- Pasukite paleidimo raktą valdymo skydelyje į padėtį „IJUNG.“. Po to generatorius per save praleis pagrindinio elektros tinklo įtampą pajungtai apkrovai.



10.pav.

Būtina atkreipti ypatingą dėmesį į tai, kad įjungtų prietaisų galingumas sumoje neviršytų nominalaus generatoriaus galingumo!



- Kai įvyks elektros maitinimo tiekimas iš pagrindinio tinklo, įdiegta ATS sistema automatiškai įjungs generatorių, jis pradės tiekti maitinimą prijungtiems prie jo prietaisams. Kai bus atnaujintas elektros maitinimo tiekimas iš pagrindinio tinklo, įdiegta ATS sistema automatiškai išjungs generatorių ir įtampa vėl eis vartotojams tiesiogiai iš pagrindinio tinklo.

Nepamirškite periodiškai tikrinti kuro ir tepalo lygi generatoriuje ir baterijos pakrovimo lygi.



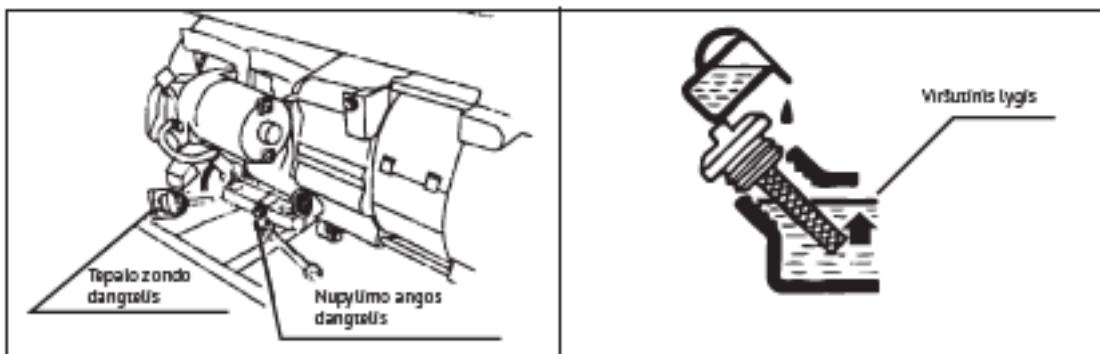
- Tuo metu, kai elektros maitinimas iš pagrindinio tinklo eina per generatorių į prijungtą apkrovą (esant įjungtai ATS), generatoriaus baterija taip pat yra kraunama. Neatjunkite baterijos.
- Norint naudoti generatorių be ATS režimo, neperveskite ATS jungiklio į padėtį AUTO. Naudokite generatorių kaip aprašyta vartotojo žinyne.

Svarbu! Automatinis generatoriaus paleidimas ATS režimu gali būti garantuotas tik esant aplinkos temperatūrai aukščiau nulio laipsnių pagal Celsijų.

TECHNINIS APTARNAVIMAS Tepalo pakeitimas / papildymas variklio karteryje (11 pav.)

Būtina tepalo lygį variklyje tikrinti pagal techninio aptarnavimo grafiką. Sumažėjus tepalo lygiui reikia papildyti tepalą tinkamo darbo užtikrinimui. Keičiant tepalą atlikite tokius žingsnius:

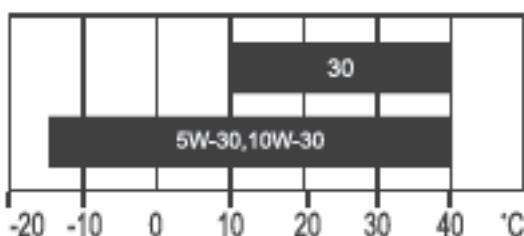
- Padėkite po varikliu indą tepalo nutekėjimui.
- 10 mm šešiabriaunio rako pagalba atsukite nupylimo dangtelį, kuris yra variklyje po tepalo zondo dangteliu. Leiskite tepalui ištekėti.
- Uždékite į vietą nupylimo angos dangtelį ir priveržkite jį.
- Tepalo papildymui atlikite tokius žingsnius:
 - Įsitikinkite, kad generatorius stovi ant lygaus paviršiaus.
 - Atsukite matavimo zondo dangtelį variklyje.
 - Su piltuveliu (nejeina į komplektą) įpilkite į karterį aukšto grynumo variklio alyvą. Reko menduojame naudoti alyvą pagal oro temperatūrą. Užpylus alyvą jos lygis turi būti arti tepalo pylimo kaklelio viršutinės dalies.



11.pav.

Rekomenduojami tepalai

- Variklio tepalas ženkliai įtakoja variklio eksploatavimo savybes ir yra pagrindinis variklio resursą nustatantis faktorius.
- Naudokite variklio tepalą, skirtą 4 taktų automobilių varikliams, į kurių sudėtį įeina plaunantys priedai, atitinkantys arba viršijantys SE kategorijos standartų reikalavimus pagal API klasifikaciją (arba panašius).
- Bendrais atvejais rekomenduojame eksploatuoti variklį su SAE 10-30 klampumo variklio tepalu. Kitokio klampumo variklio tepalai, nurodyti lentelėje, gali būti naudojami su sąlyga, kad vidutinė oro temperatūra Jūsų regione neviršija nurodytų temperatūrų diapazono.
- Variklio tepalo klampumas pagal SAE standartą arba tepalo serviso kategorija yra nurodyta ant API talpos lipduko.

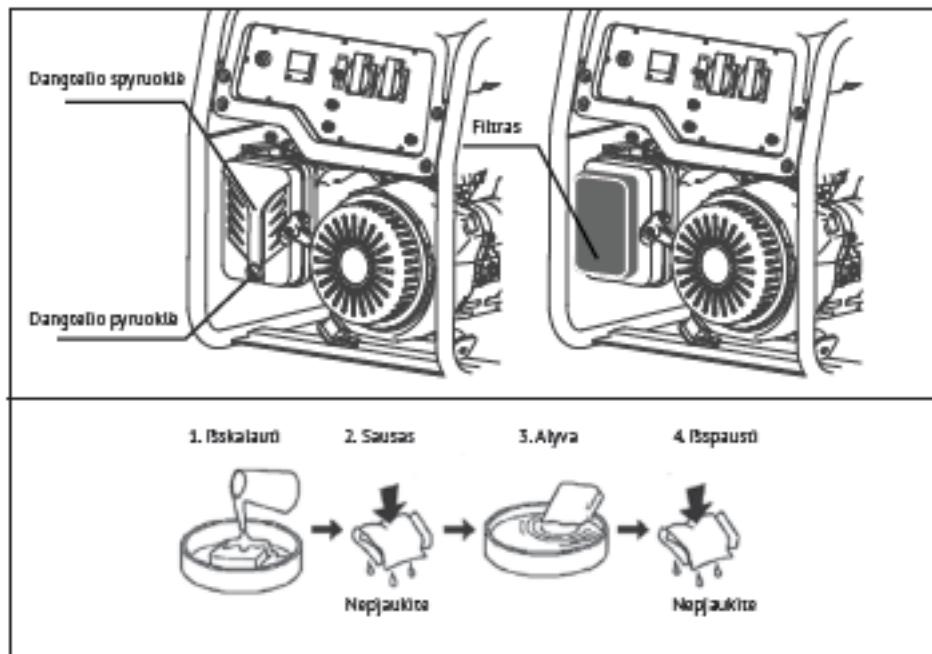


Oro filtro aptarnavimas (12 pav.)

Reguliarus techninis oro filtro aptarnavimas leidžia išsaugoti pakankamą oro srautą karbiuratoriuje. Laikas nuo laiko reikia tikrinti oro filtro užterštumą.

- Atidarykite oro filtro viršutinio dangtelio spaustukus.
- Išimkite kempinės pavidalo filtravimo elementą iš korpuso.
- Išvalykite purvą iš vidinės oro filtro korpuso dalies.
- Išplaukite kempinės pavidalo filtravimo elementą šiltame vandenye. Išdžiovinkite jį.
- Sudrėkinkite sausą filtravimo elementą švarių variklio tepalu. Nusausinkite tepalo likučius.
- Keiskite oro filtra nauju kas 50 generatoriaus darbo valandų. Dirbant padidinto dulkėtumo sąlygomis – reikia dažniau plauti oro filtra.

Dėmesio! Neapverskite generatoriaus jį saugant ir gabenant!

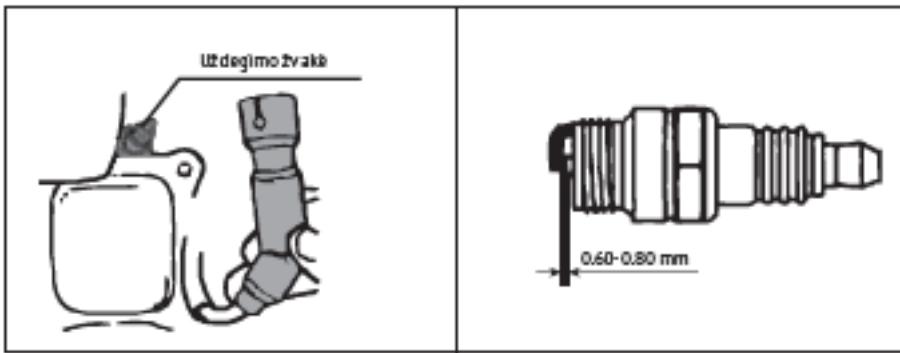


12.pav.

Techninis uždegimo žvakių aptarnavimas (13 pav.)

Uždegimo žvakė yra svarbus įrenginys, kuris užtikrina tinkamą variklio veikimą. Uždegimo žvakė turi būti nesugedusi, be apanglėjimo ir su tinkamu tarpeliu. Tikrinant uždegimo žvakę atlikite tokius veiksmus:

- Nuimkite uždegimo žvakės gaubtelį.
- Žvakių raktą pagalba išsukite uždegimo žvakę.
- Apžiūrėkite uždegimo žvakę. Jei ji yra įskilusi, ją reikia pakeisti nauja. Rekomenduoja me naudoti uždegimo žvakes F6RTC, pavyzdžiui, NGK BPR6ES.
- Išmatuokite tarpelį. Jis turi būti 0,7-0,8 mm.
- Naudojant uždegimo žvakę pakartotinai, nuvalykite ją vieliniu šepečiu, kad pašalintu mėtę apanglėjimą ir nustatykite tinkamą tarpelį.
- Su žvakių raktu įsukite uždegimo žvakę. Uždékite ją vietą uždegimo žvakės gaubtelį.



13.pav.

SAUGOJIMAS IR TRANSPORTAVIMAS

Saugojimo patalpa turi būti sausa ir nedulkėta.

Be to, įrenginį reikia laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. Galimus įrenginio gedimus būtina pašalinti prieš padedant generatorių saugoti, kad jis visada būtų darbinėje būklėje. Esant ilgalaikei įrenginio pra-stovai būtina laikytis tokų sąlygų:

- Visas išorines variklio ir įrenginio dalis, ypatingai aušinimo briaunas, būtina gerai išvalyti.
- Atskite plūduriuojančios karbiuratoriaus kameros varžtą ir ištuštinkite kamerą.
- Atskite tepalo nupylimo varžtą ir išpilkite tepalą į indą.
- Nuimkite uždegimo žvakę.
- Įpilkite arbatinių šaukštelį (5-10 ml) variklio tepalo į cilindrą.
- Kelis kartus patraukite starterio laidą, kad tepalas pasiskirstytų ant cilindro sienelių.
- Įsukite uždegimo žvakę.
- Patraukite starterio rankeną iki pasipriešinimo, tada stūmoklis užims suspaudimo takto viršutinio taško padėtį. Ileidžiantys ir išleidžiantys vožtuvai bus uždaryti. Elektros generatoriaus saugojimas tokioje padėtyje apsaugos jį nuo vidinės variklio korozijos.
- Tolygiai atleiskite starterio rankeną.
- Po kelių nesékmelingų apleidimų naudojant elektros paleidimą, akumulatoriai gali išsi krauti, todėl prieš pradedant eksploatuoti generatorių, reikia atliglii pilną akumulatorių pakrovimą.
- Leidžiamą transportuoti generatorių tik po visiškai ataušus varikliui. Transportavimas leidžiamas tik tuo atveju, jei generatorius yra patikimai užfiksotas ir užtikrinama, kad jis neapvirs

Šios eksploatavimo instrukcijos nurodymų laikymasis

Generatoriai HYUNDAI yra būtinai sertifikuojami pagal Techninį reglamentą dėl mašinų ir įrengimų saugumo. HYUNDAI generatoriaus aptarnavimas, techninė priežiūra ir saugojimas turi būti vykdomas tikslai, kaip aprašyta šioje eksploatavimo instrukcijoje. Gaminio tarnavimo laikas 5 metai. Garantinio remonto laikas – 1 metai. Gamintojas neatsako už visus pažeidimus ir nuostolius, kurie iškilo dėl saugumo technikos nurodymų ir techninio aptarnavimo nurodymų nesilaikymo. Tai visų pirma taikoma:

- Gaminio naudojimas ne pagal paskirtį.
 - Naudojimas gamintojo neleidžiamų tepalų, benzino ir variklio alyvos.
 - Techniniai gaminio pakeitimai.
 - Netiesioginiai nuostoliai dėl tolesnio gaminio naudojimo su sugedusiomis detalėmis.
- Visi darbai, nurodyti skyriuje „techninis aptarnavimas“ turi būti atliekami reguliarai. Jei vartotojas negali atliglii tokį techninio aptarnavimo darbų, reikia kreiptis į autorizuotą serviso centrą, apiforminti užsakymą reikalingų darbų atlikimui. Adresų sąrašą Jūs rasite mūsų Interneto oficialioje svetainėje:

Gamintojas neatsako už nuostolius, iškilusius dėl pažeidimų, kurie iškilo dėl neatliktų techninio aptarnavimo darbų. Prie tokų pažeidimų, be visų kitų, priskiriami:

- Korozijos pažeidimai ir kitos neteisingo saugojimo pasekmės.
- Pažeidimai, kurie iškilo dėl ne originalių atsarginių daliių naudojimo.
- Pažeidimai, kurie iškilo dėl techninio aptarnavimo darbų ir remonto, kuriuos vykdė nesertifikuoti specialistai.

REKOMENDUOJAMAS TECHNINIO APTARNAVIMO GRAFIKAS

Mazgas	Veiksmas	Kiekvieno pa-leidimometu	Po pirmų 20 darbovalandžių	Kas 6 mėnesiai arba po 100 darbovalandžių	Kiekvienais metais arba po 300 darbovalandžių	Kas 2 metai arba po 500 darbovalandžių
Variklio te-palas	Lygio tikrini-mas	*				
	Keitimas		*	****		
Tepalo fil-tras**	Keitimas	Kiekvieno tepalo keitimo metu				
Oro filtras***	Tikrinimas	*				
	Valymas			****		*
	Keitimas					
Uždegimo žvakė	Tikrinimas ir reguliavimas			*		
	Keitimas				*	
Kibirkšties gesintuvas*	Valymas				*	
Apsisukimų dažnumas tuščia eiga*	Tikrinimas ir reguliavimas				*	
Šiluminiai vožtuvų tar-peliai*	Tikrinimas ir reguliavimas				*	
Kuro filtras	Keitimas				*	
Degimo kamera*	Valymas					*
Kuro vamz-dynas	Tikrinimas	*				
	Keitimas					*

GEDIMU PAIEŠKA

Gedimas	Galima priežastis	Gedimo apšalinimas
Neužsiveda variklis	Variklio jungiklis nustatytas IŠJUNG. padėtyje	Nustatykite variklio jungiklį į padėtį IJUNG.
	Kuro kranas nustatytas į padėtį UŽDAR	Pasukite kuro sklendę į padėtį ATIDAR.
	Atidaryta oro sklendės svirtis	Uždarykite svirtį
	Variklyje nėra kuro	Įpilkite kurą
	Variklyje purvinas arba senas kuras	Pakeiskite kurą kuro bake
Apsunkintas užvedimas arba krenta variklio galingumas	Uždegimo žvakė užtersta arba pažeista; netinkamas atstumas tarpelektrodu	Nuvalykite uždegimo žvakę arba pakeiskite; nustatykite tinkamą atstumą tarp elektrodų
	Užterštas kuro bakas	Išvalykite kuro baką
	Užterštas oro filtras	Išvalykite oro filtrą
	Vanduo kuro bake ir karbiuratoriuje; užsikimšo karbiuratorius	Ištuštinkite kuro baką, išvalykite kuro vamzdyną ir karbiuratorių
Perkaista variklis	Netinkamas atstumas tarp uždegimo žvakės elektrodų	Nustatykite tinkamą atstumą tarp elektrodų
	Užterštas oro filtras	Išvalykite oro filtrą
	Užterštos aušinimo briaunos	Išvalykite aušinimo briaunas
Variklis užsiveda, bet išėjime nėra jtampos	Suveikė automatinis iš-jungimas	Nustatykite automatinį jungiklį į padėtį IJUNG.
	Blogi pajungimo kabeliai	Pakeiskite jų naudodami ilgintuvą
	Sugedės prijungtas elektrinis prietaisas	Pabandykite pajungti kitą prietaisą
Generatoriusveikia bet nepalaiko prijungtu elektriniu prietaisu	Generatorius perkrautas	Pabandykite prijungti mažiau prietaisų
	Trumpas jungimas viename iš prijungtų prietaisų	Pabandykite išjungti prijungtą prietaisą
	Užterštas oro filtras	Išvalykite oro filtrą
	Nepakankami variklio apsisukimai	Kreipkitės į autorizuotą aptarnavimo centrą

VARTOTOJŲ SĄRAŠAS

Pateiktas prietaisų sąrašas paremtas vidutiniais prietaisų galingumo rodikliais. Atidžiai perskaitykite prietaisų eksploatavimo instrukcijas.

Vartotojas	Galia (W)
Fenas plaukams	450-1200
Lygintuvas	500-1100
Elektrinė plytelė	800-1800
Skrudintuvas	600-1500
Kavinukas	800-1500
Šildytuvas	1000-2000
Grilis	1200-2300
Dulkį siurblys	400-1000
Radijo imtuvas	50-250
Televizorius	100-400
Šaldytuvas	100-150
Orkaitė	1000-2000
Šaldymo kamera	100-400
Grąžtas	400-800
Perforatorius	600-1400
Tekinimo staklės	300-1100
Diskinis pjūklas	750-1600
Elektrinis oblius	400-1000
Elektrinis pjūklas	250-700
USM	650-2200
Kompresorius	750-3000
Vandens siurblys	750-3900
Pjaustymo staklės	1800-4000
Aukšto slėgio įrenginys	2000-4000
Elektrinė žoliapjovė	750-3000
Kondicionierius	1000-5000
Elektros variklis	550-5000
Ventiliatoriai	750-1700

Märkused.....	37
Sissejuhatus.....	38
Tootekirjeldus.....	38
Tehniline spetsifikatsioon.....	39
Üldvaade ja osad.....	41
Ohutusalane teave.....	44
Ettevalmistustööks.....	46
Tehniline hooldus.....	48
Garantiitingimused.....	50
Rikete otsimine.....	52
Tarbijatenimekiri.....	53

Tähistuste selgitused:

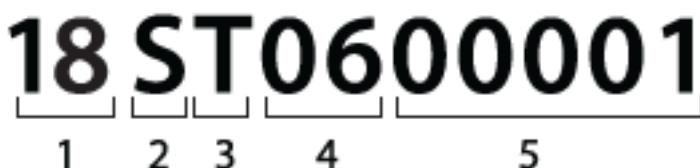
E – elektrikäivitus

ATS – generaatori automaatne sisse-välja lülitamise süsteem

T – täisvõimsus (FULL POWER)

Hyundai toodete seerianumber sisaldbab teavet valmistamiskuupäeva kohta;

1. Valmistamisaasta
2. Toote nimetuse esimene täht
3. Tehnilised omadused
4. Tootmiskuu
5. Seerianumber



Näide: toodetud juunis 2018

Tootja jätab endale õiguse teha muudatusi toodete konstruktsioonis, disainis ja komplekssuses.

Juhendis sisalduvad pildid võivad erineda tegelikest sõlmedest ja tootel olevatest kirjadest.

SISSEJUHATUS

Täname, et otssite HYUNDAI bensiiniga elektrigeneraatori. See juhend kirjeldab HYUNDAI generaatorite ohutustehnikaid ja hooldusprotseduure. Kõik selles dokumendis sisalduvad andmed sisaldavad kogu trüki ajal saadaolevat värskeimat teavet. Hoiatame, et käesolev juhend ei pruugi sisaldada mõningaid tootja tehtud muudatusi. Pildid ja joonised võivad tegelikust tootest erineda. Probleemide korral kasutage juhendi lõpus toodud kontaktandmeid. Enne bensiini elektrigeneraatoriga töö alustamist lugege hoolikalt läbi kogu kasutusjuhend. Nii vältite vigastusi ja seadme kahjustamist.

TOOTEKIRJELDUS

Generaatorid HYUNDAI on professionaalsed seadmed elektrivoolu tootmiseks. HYUNDAI bensiini elektrigeneraatorid on tehniliste omaduste, kvaliteedi ja hinna optimaalse kombinatsiooni tõttu laialt levinud.

HYUNDAI generaatorid sobivad suurepäraselt väikemajade elektriga varustamiseks, need on ülimalt töökindlad, varustatud automaatse käivitussüsteemiga voolukatkestuse korral. HYUNDAI generaatorid sobivad ideaalselt teie kodu alternatiivseks energiaallikaks ja neid on väga lihtne kasutada.

Tarnekomplekt sisaldab:

1. Generaator 1 tk.
2. Kasutusjuhend 1 tk.
3. Garantiitalong 1 tk.
4. Pakend 1 tk.

TEHNILINE SPETSIFIKATSIOON

Bensiini elektrigeneraator	HHY 2520F	HHY 3020F (E)	HHY 5020F (E)	HHY 7020F (E) (ATS)	HHY 7020FE-T
Maksimaalne võimsus, kW	2,5	3,1	4,5	5,5	5,5
Nominaalne võimsus, kW	2,2	2,8	4,0	5,0	5,0
Pinge*, V	230	230	230	230	230/400
Sagedus, Hz	50	50	50	50	50
Pistikupesad	2*16A	2*16A	2*16A	1*16A, 1*32A, / 1*32A	1F 1*32A / 3F 1*3P 16A+N
Ekraan	Voltmeeter				
Kütusepaagi maht, l	15	15	25	25	25
Tööaeg täis kütusepaa-giga 50% koormusega, h	16	15	15	15	15
Müratase 7 m kaugusel, dB	69	96	73	73	73
12 volti väljund, A	8,3	8,3	8,3	8,3	8,3
Mootori tüüp	bensiin 4 - taktiline				
Mootori mudel	IC200	IC210	IC340	IC390	IC390
Väljundvõimsus, ZS	6,5	7,0	11	13	13
Käivitamine	Manuaalne	Manuaalne/ manuaalne + el.	Manuaalne/ manuaalne + el.	Manuaalne/ manuaalne + el./+aut.	Manuaalne + el.
Sissehitatud ATS	-	-/-	-/-	-/-ir	-
Mootori maht, m ³	196	208	340	389	420
Karteri maht, l	0,6	0,6	1,1	1,1	1,1
Võimsustegur, Cos φ	1	1	1	1	1/0,8
Pingeregulaator	AVR				
Mass, kg	43	44/49	69,5/76,5	72/81,5	82,5
Mõodud, cm	61x48x51	61x48x51	73x57x60	73x57x60	73x57x60

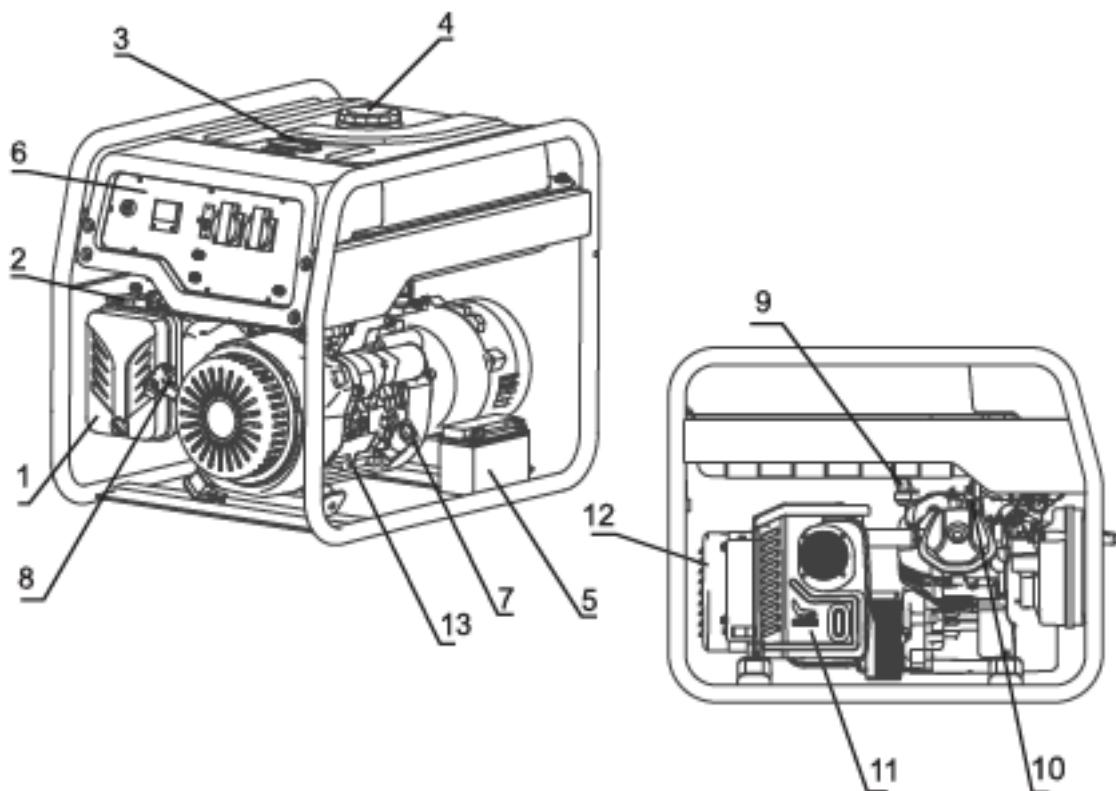
* Lubatud kõrvalekalle nimipingest - mitte rohkem kui 10%.

TEHNILINE SPETSIFIKATSIOON

Bensiini generaator	HHY 9020FE (ATS)	HHY 9020FE- T	HHY 10000FE (ATS)	HHY 10000FE- T	HHY 10000FE- 3 ATS
Maksimaalne võimsus, kW	6,5	6,5	8,0	8,0	8,0
Nominaalne võimsus, kW	6,0	6,0	7,5	7,5	7,5
Pinge*, V	230	230/400	230	230/400	230/400
Sagedus, Hz	50	50	50	50	50
Pistikupesad	1*16A,	1F	1*16A,	1F 1*32A/3F 1*3P 16A+N	1F 1*16A/3F 1*3P 16S+N
Ekraan	Voltmeeter				
Kütusepaagi maht, l	25	25	25	25	25
Tööaeg täis kütusepaa- giga 50% koormusega, h	14,5	14,5	14	14	14
Müratase 7 m kaugusel, dB	74	74	74	74	74
12 volti väljund, A	8,3	8,3	8,3	8,3	8,3
Mootori tüüp	benesiin 4 - taktiline				
Mootori mudel	IC420	IC420	IC460	IC460	IC460
Väljundvõimsus, ZS	16	16	18	18	18
Käivitamine	Manuaal- ne+el./ manuaal- ne+el.+auto	Man- uaal- ne+el./	Manuaal- ne+el./ manuaal- ne+el + auto	Manuaal- ne+el./	Manuaal- ne/+el.+au- to
Sisseehitatud ATS	-/ir	-	-/ir	-	ir
Mootori maht, m ³	420	420	460	460	460
Karteri maht, l	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1
Võimsustegur, Cos φ	1	1/0,8	1	1/0,8	0,8
Pingeregulaator	AVR				

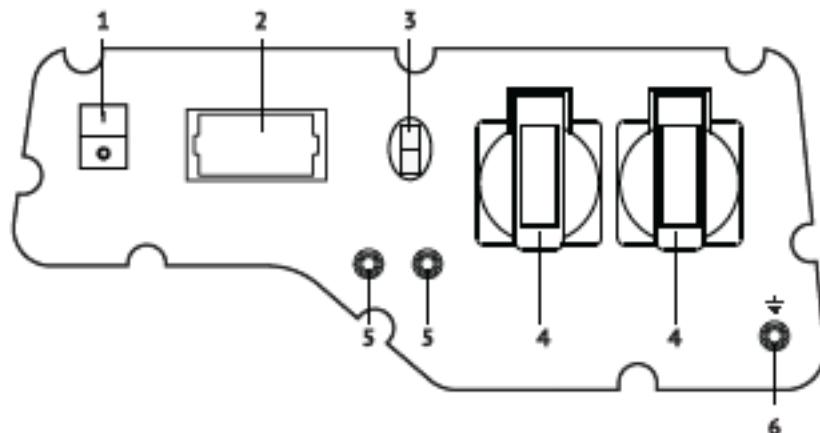
* Lubatud kõrvalekalle nimipingest – mitte rohkem kui 10%. Generaatori soovitatav tööaeg ilma katkestusteta ei ületa 4,5 tundi. 4,5 tunni pärast tuleb generaator seisata, et generaator 30 minutid jahtuks.

TOOTE ÜLDVAADE JA OSAD



- 1 Öhufilter
- 2 Öhuklapi hoob
- 3 Kütusetaseme näidik
- 4 Kütusepaagi kork
- 5 12 V aku (ainult elektrikäivitusega mudelite)
- 6 Juhtpaneel
- 7 Ölitaseme näidik
- 8 Käsistarter
- 9 Kütusekraan
- 10 Süüteküünal
- 11 Summuti
- 12 Vahelduvvoolu generaator
- 13 Öli eemaldamise kork

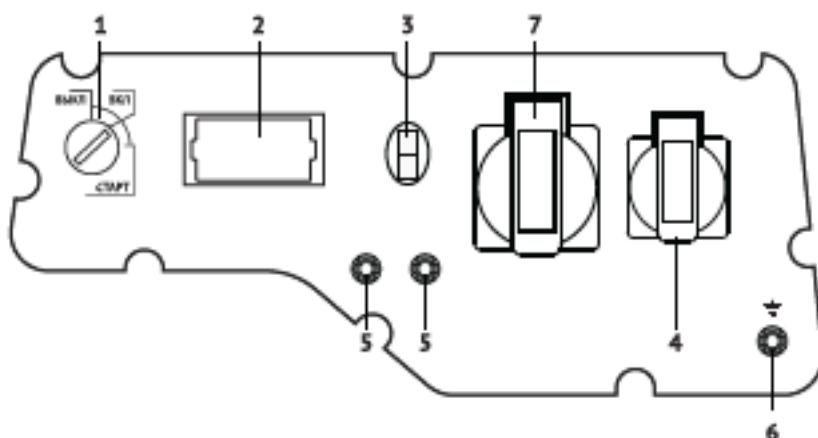
MANUAALSE KÄIVITAMISEGA GENERATORI PANEEL



Joonis 2

- 7 Käivituslüliti SISSE/VÄLJA.
- 8 Voltmeeter/ Töötundide loendur
- 9 Avariilülit
- 10 Pistikud
- 11 12V DC pistikupesa
- 12 Maandusühendus

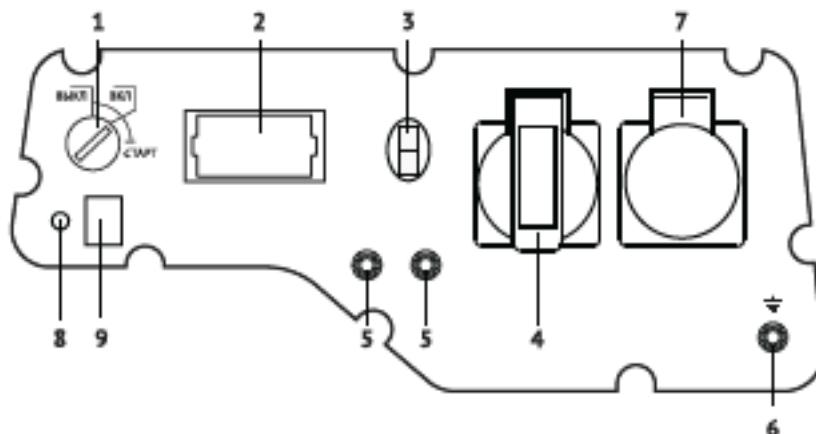
ELEKTRILISE KÄIVITAMISEGA ENERAATORI PANEEL



Joonis 3

- 8 Käivituslüliti SISSE/VÄLJA.
- 9 Voltmeeter/ mootoritöötundide loendur
- 10 Avariilülit
- 11 Pistikud
- 12 12V DC pistikupesa
- 13 Maandusühendus
- 14 Jõupistikupesa

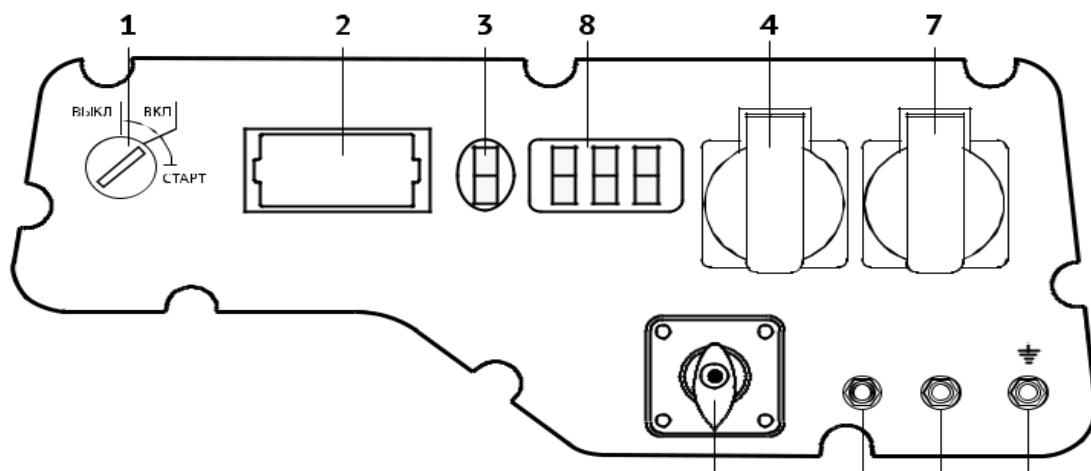
SISSEEHITATUD ATS-iga GENERAATORI PANEEL



Joonis 4

- 10 Käivituslülit SISSE/VÄLJA
- 11 Voltmeeter/ mootori töötundide loendur
- 12 Avariilülit
- 13 Jõupistikupesa
- 14 12V DC pistikupesa
- 15 Maandusühendus
- 16 Välise võrgu ühendus
- 17 ATS töö indikaator
- 18 ATS lülit

KOLMEFAASILISE GENERAATORI PANEEL «T» SARI (FULL POWER)



Joonis 5

- 1 Käivituslülit ON/OFF
- 2 Voltmeeter/ mootori töötundide loendur
- 3 Avariilülit 1 F
- 4 Pistik 1 F
- 5 12V DC pistikupesa
- 6 Maandusühendus
- 7 Pistikupesa 3 F (400 V)
- 8 Avariilülit 3 F (400 V)
- 9 Ümberlülit 1F/3F (230V/400V)

OHUTUSTEAVE



Enne töö alustamist lugege hoolikalt kasutusjuhendit.

Generaatori kasutamine ilma selle juhendiga tutvumata võib põhjustada seadme kahjustamise ja tösiseid vigastusi. Erilist tähelepanu tuleks pöörata järgmissele:

TÄHELEPANU! Kategooriliselt on keelatud ladustamise, transpordimise ja töötamise ajal generaatorit tagurpidi pöörata.

- Ärge kasutage generaatorit ebapiisava ventilatsiooniga ruumis.
- Ärge kasutage generaatorit vihma või kõrge õhuniiskusega oludes.
- Ärge käivitage generaatorit, kui see on ühendatud tarbijaga.
- Paigaldage generaator tuleohlikest esemetest vähemalt 1 m kaugusele.
- Ärge tankige kütust, kui generaator töötab.
- Ärge suitsetage tankimise ajal.
- Ärge täitke kütusepaaki üle.

ÜLDISED OHUTUSJUHISED

- Lubatud on kasutada ainult puhost pliivaba E95 bensiini. Kahetaktiliste mootorite jaoks ei ole lubatud segada bensiini, petrooleumi, diislikütust jne. Pärast paagi täitmist pühkige maha voolanud kütus pinnalt.
- Kuna töötamise ajal mootor kuumeneb, tuleb kõik tule- või plahvatusohtlikud ese medhoida generaatorist ohutus kauguses.
- Bensiini mahavalgumise vältimiseks tuleb generaator paigaldada tasasele horisontaalsele pinnale.
- Heitgaasid sisaldavad mürgiseid vingugaase. Ärge kunagi kasutage generaatorit halvasti ventileeritud ruumis.
- Ärge kunagi puudutage väljalaskesüsteemi, kui generaator töötab või pärast selle käivitamist.
- Ärge puudutage generaatorit märgade kätega. Generaator ei ole vee eest kaitstud, mistõttu selle töötamine vee lächedal, vihma ajal jms ei ole lubatud.
- Enne generaatori kasutamist peaksite välja selgitama hädaseiskamise võimalused.
- Ärge lubage generaatoriga töötada inimestel, kes ei ole seda juhendit lugenud.
- Alati tuleb kanda turvajalatseid.
- Hoidke lapsed ja lemmikloomad generaatorist eemal.

ETTEVALMISTUS TÖÖKS

Õlitase (joon. 6)

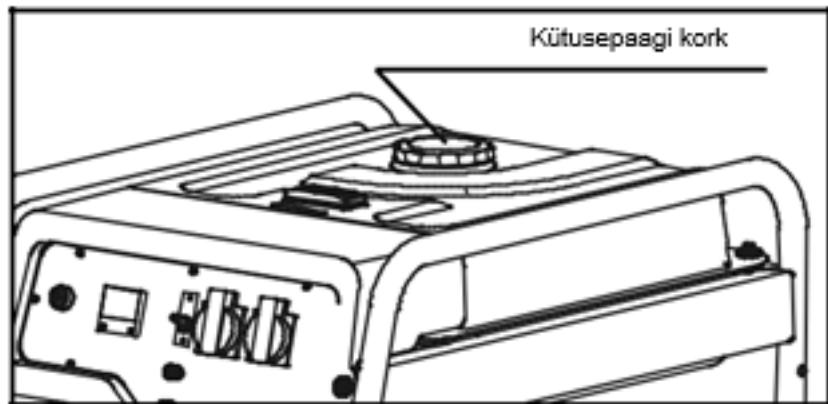
- Keerake lahti ja tömmake õlitaseme näidik välja; puhastage see puhta lapiga.
- Sisestage õlitaseme näidik ilma seda keeramata.
- Kontrollige taset vastavalt näidikul olevale märgile.
- Kui õlitase on alla märgi, lisage õli.
- Keerake õlitaseme näidik sisse.



Joonis 6

Kütusetase (joonis 7)

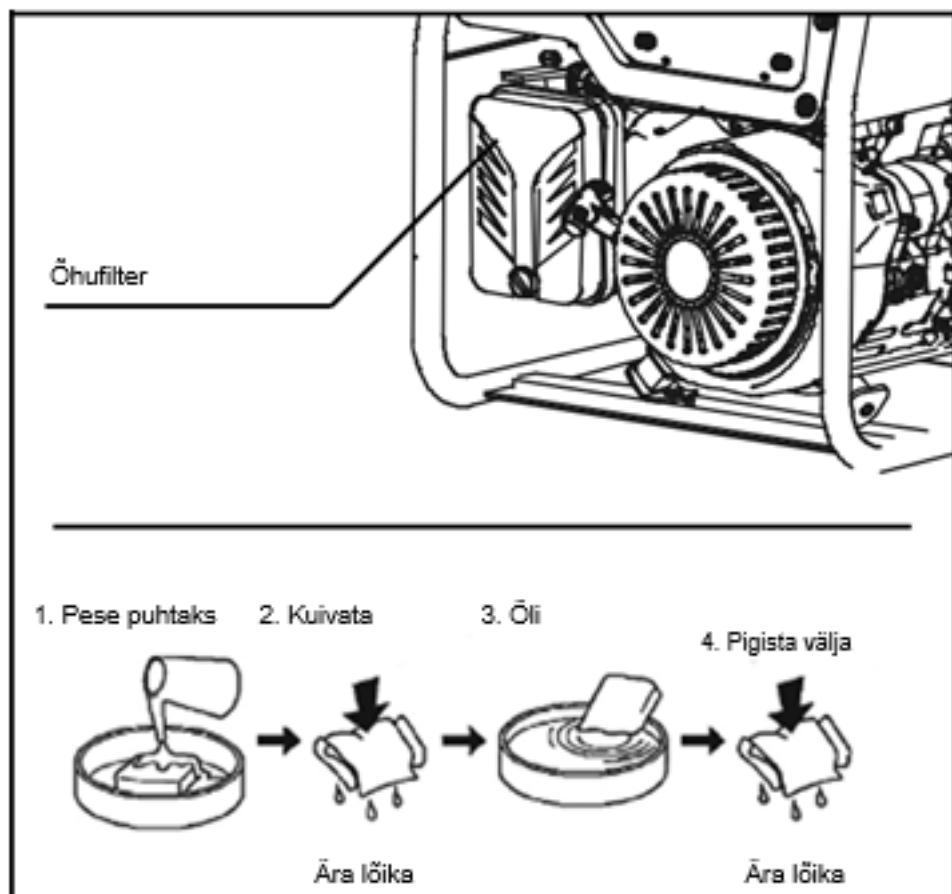
- keerake kütusepaagi kork lahti
- Kontrollige kütusetaset paagis
- Täitke kütust kuni kütusefiltr tasemeeni.
- Keerake kütusepaagi kork kinni



Joonis 7

Õhufilter (joonis 8)

- Vabastage õhufiltr kaane sulgureid – kinnitused.
- Eemaldage filter.
- Peske filtrit sooga seebiveega.
- Kuivatage filter täielikult.
- Kastke filtrit mootoriõlis ja puhastage liigne õli.



Joonis 8

ETTEVALMISTUS

TÖÖKS enne mootori käivitamist

- Jälgige, et tööriistade või elektritarbijate võimsus koormuse osas ei ületaks generaatori võimsust. Generaatori nimivõimsuse ületamine on keelatud.
- Generaatori töö kestus toiteallika režiimis nimi- ja maksimumvahemikus ei tohi ületa da 30 minutit.



TÄHTIS! Elektrikäivitusfunktsiooniga generaatorid on varustatud happehool dusakudega. Pa tareid on tädetud elektrolüüdiga. Generaatori töötamise ajal laaditakse aku automaatselt. Kui generaatorit ei kasutata pikka aega (üle kuu), võib aku tühjeneda. Sel juhul on vajalik aku pe rioodiline laadimine.

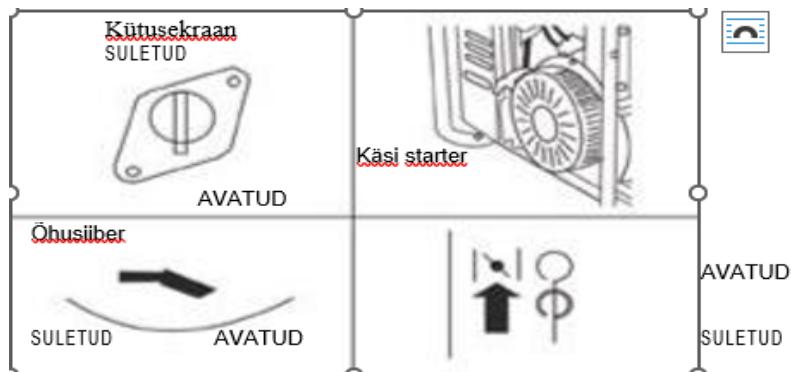
Mootori käivitamine (joonis 9)

- Ärge ühendage generaatoriga koormust enne mootori käivitamist.
- Seadke kütuseventiil asendisse „AVATUD“.
- Seadke õhuklapp asendisse »SULETUD».
- Manuaalne käivitus: seadke mootori lülit asendisse „ON“. Tõmmake käivitustrossi aeglaselt, kuni tunnete kerget takistust, seejärel tõmmake käivitustross terava liigutu sega lõpuni välja. Mootor käivitub.
- Elektriline käivitus: keerake lülit asendisse „ON“. Pöörake ja hoidke lülitit START asendis, kuni mootor käivitub. Vabastage lülit kohe pärast mootori käivitamist.
- Keerake õhuklapp aeglaselt asendisse „AVATUD“.
- Ärge lubage mitme seadme samaaegset ühendamist.
- Laske generaatoril 3 minutit töötada ilma koormusi ühendamata.
- Mõned seadmed vajavad käivitamiseks palju voolu.
- Ühendage seadmed üksteise järel vastavalt generaatorile lubatud maksimaalsele võimsusele.
- Enne ühendamist veenduge, et kõik seadmed on heas töökorras.
- Kui ühendatud seade lakkab töötamast või lülitub järslt välja, ühendage kohe avari ilülitil abil koormus lahti, ühendage seade lahti ja kontrollige seda.



Generaatori väljalülitamine ajal, mil elektritarbijad on sellega ühendatud, võib generaatorit kahjustada.

- Ärge unustage enne generaatori väljalülitamist kõik seadmed välja lülitada.
- Kui voltmeetri näit on liiga kõrge, lülitage generaator välja.
- Kui voltmeeter näitab 220V +/- 10% (50 Hz), võib generaatorit kasutada.
- Alalispinge: Ärge kasutage 12V samaaegselt 220V-ga.
- 12V pingega alalisvoolutarbijate ühendamisel tuleb jälgida polaarsust.
- Vale ühendus võib põhjustada tõsiseid kahjustusi.



2 Mootori seiskamine (joonis 2-4, 8)

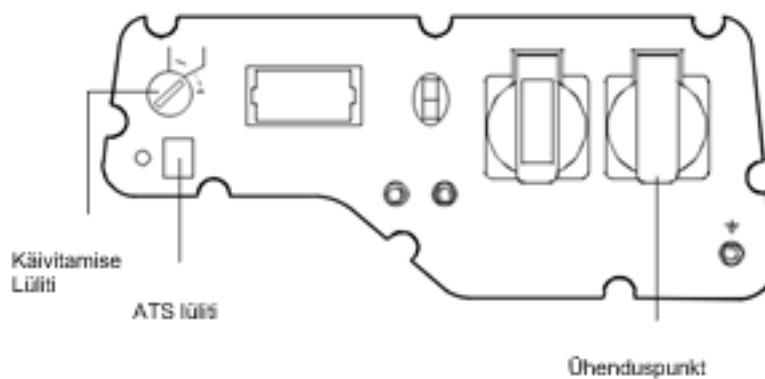
- Ühendage lahti generaatoriga ühendatud seadmete toidet, keerates avariilülitit asendisse OFF.
- Manuaalne käivitus: keerake mootori lülitit asendisse OFF.
- Elektrikäivitus: keerake lülitit asendisse OFF.
- Seadke kütusekraan asendisse OFF.

Generaatori kasutamine ATS-režiimis (joonis 10)

Tähelepanu! Sisseehitatud automaatse kävitussüsteemiga (ATS) elektri põhivõrku ühendatud generaatoritel ei tohi ühendatav koormus ületada generaatori nimivõimsust!



- Enne generaatori kasutamist asetage see niiskuse eest kaitstud ja hea ventilatsiooniga ruumi.
- Ärge kasutage generaatorit toas, heitgaasid võivad teid minutitega tappa!
- Veenduge, et kütusepaak on täis, õli on täidetud õige tasemeeni ja aku on laetud.
- Ühendage toitepinge põhivõrgust generaatori juhtpaneeli vastava sisendi kaudu.
- Lülitage ATS lülitit asendisse AUTO.
- Lülitage juhtpaneelil olev käivituslülitit asendisse "ON". Seejärel generaatorit läbib toitepinge põhivõrgust vastavalt ühendatud koormusele.



Joonis 10

Eelist tähelepanu tuleb pöörata asjaolule, et ühendatud seadmete koguvõimsus ei tohi ületada generaatori nimivõimsust!



- Elektri põhivõrgu voolukatkestuse korral käivitab sisseehitatud ATS-süsteem generaatori automaatselt ja see hakkab ühendatud seadmeid toiteallikaga varustama. Kui elektrivarustus põhivõrgus taastub, lülitab sisseehitatud ATS-süsteem generaatori välja ning pingi jõuab taas tarbijateni otse põhivõrgust.

Ärge unustage perioodiliselt kontrollida generaatori kütuse ja õli taset, samutiaku laetuse taset.



- Ajal, mil elektrit antakse põhivõrgust läbi generaatori, millega on ühendatud koormus (sisse lülitatud ATS-iga), laetakse ka generaatori akut. Ärge ühendage akut lahti.
- Generaatori kasutamiseks ilma ATS-režiimita ärge keerake ATS-lülitit asendisse AUTO. Kasutage generaatorit kasutusjuhendis kirjeldatud viisil.

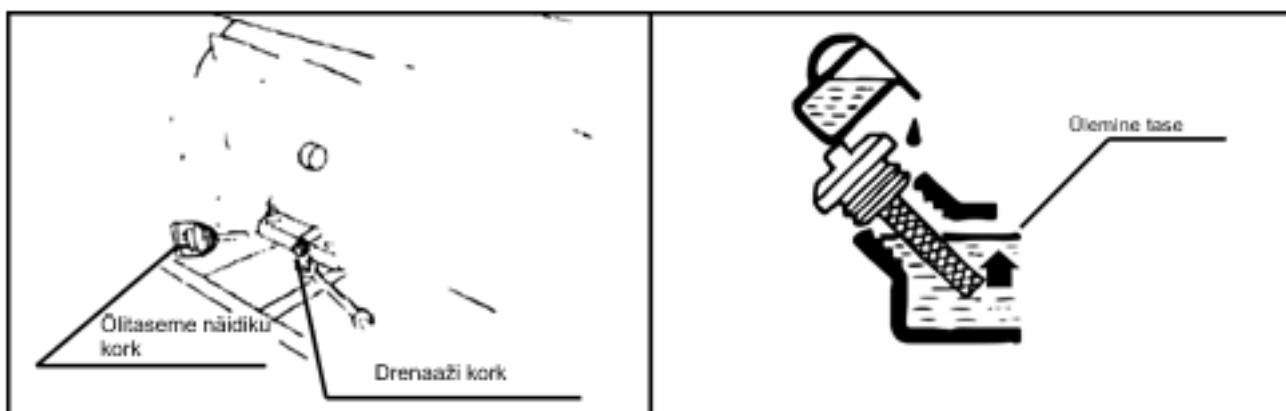
TEHNILINE HOOLDUS

Mootoriõli vahetamine / lisamine (joonis 11)

Mootori õlitaset tuleks kontrollida vastavalt hooldusgraafikule. Seadme korraliku töö tagamiseks tuleb õlitaseme languse korral selle kogust lisada.

Õli vahetamiseks toimige järgmiselt:

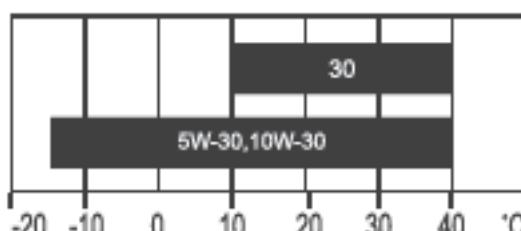
- Mootori alla asetage anum, et koguda eraldunud õli.
- Keerake 10 mm kuuskantvõtmega lahti õli väljalaskekork, mis asub mootorikorpuses õlitaseme näidiku korgi all. Laske õlil nõrguda.
- Keerake õli väljalaskekork oma kohale ja pingutage see.
- Õli lisamiseks toimige järgmiselt.
- Veenduge, et generaator on paigaldatud tasasele pinnale.
- Keerake õlitaseme näidiku kork lahti.
- Valage lehtri (ei kuulu komplekti) abil mootorisse kõrge puhtusastmega õli. Soovita tav on kasutada SAE 10W30 õli. Pärast õli täitmist peaks selle tase olema õli täitea va kaela ülaosa lähedal.



Joonis 11

Soovitatavad õlid

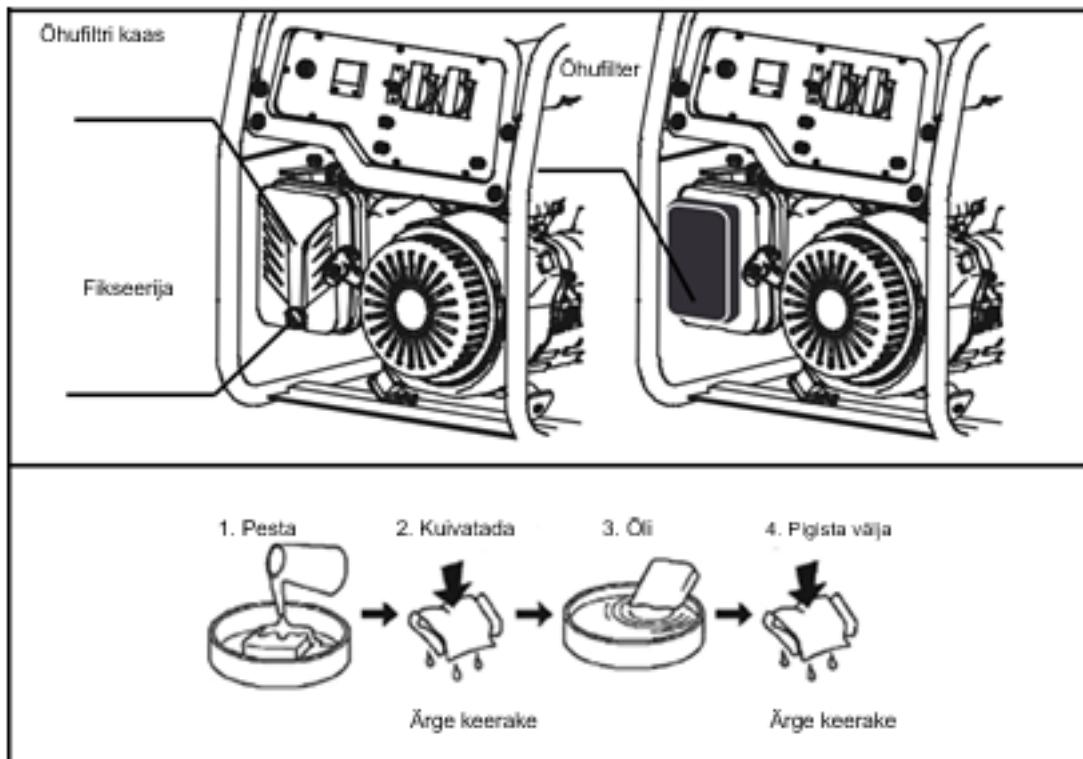
- Mootoriõli mõjutab suuresti mootori tööomadusi ja on peamine tegur, mis määrab selle ressurssi.
- Kasutage autode 4-taktlistele mootoritele mõeldud mootoriõli, mis sisaldab pesuai nelisandeid, mis vastavad SE kategooria API klassifikatsiooni standardi nõuetele (või samaväärsetele) või ületavad neid.
- Üldiselt on soovitatav mootoris kasutada mootoriõli, mille viskoossus on SAE 10W-30. Teisi tabelis loetletud viskoossusega mootoriõlisid võib kasutada tingimusel, et teie piirkonna keskmise õhutemperatuuri ei ületa määratud temperatuurivahemikku.
- Mootoriõli viskoossus vastavalt SAE standardile või õli hoolduskategooriale, mis on märgitud AP1 mahuti etiketil.



Õhufiltrti hooldus (joonis 12)

Õhufiltrti regulaarne hooldus võimaldab säilitada piisava õhuvoolu karburaatoris. Kontrollige perioodiliselt, kas õhufilter ei ole määrdunud.

- Avage õhufiltrti ülemise katte klambrid - kinnitused.
- Eemaldage käsnfiltrti element korpusest.
- Puhastage õhufiltrti korpuse sees olev mustus.
- Peske käsnfiltrti elementi soojas vees ja kuivatage.
- Niisutage kuiva filtritelementi puhta mootoriõliga. Pigista liigne õli välja.
- Vahetage õhufiltrti iga generaatori 50 töötunni järel.



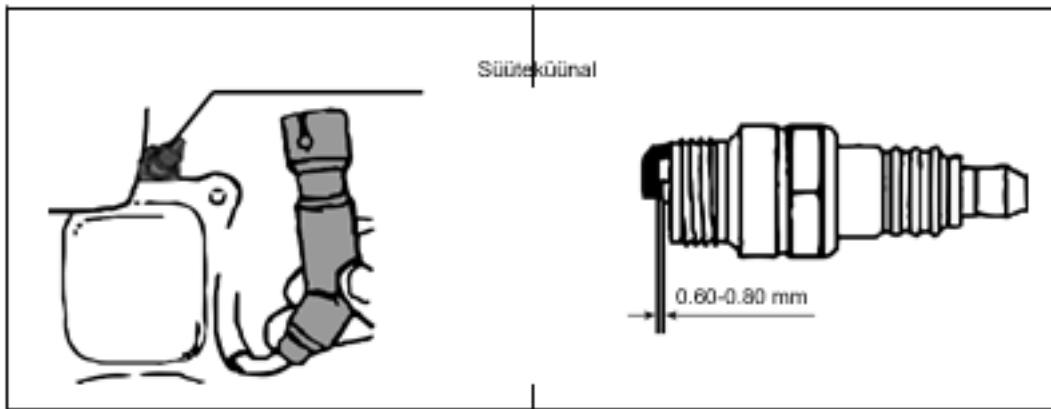
Joonis 12

Süüteküünla hooldus (joon. 13)

Süüteküünal on mootori nõuetekohase töö jaoks oluline element. Hea süüteküünal peab olema terve, šlaki vaba ja õige vahega.

Süüteküünla kontrollimiseks tehke järgmisi.

- Eemaldage süüteküünla kork.
- Kasutades küünlavõtit, keerake süüteküünal lahti. Kontrollige süüteküünalt. Kui küünal on mõranenud, tuleb see välja vahetada. Soovi tatav on kasutada F6RTC süüteküünlaaid, näiteks NGKBPR6ES.
- Mõõtke vahe. See peab olema 0,7–0,8 mm.
- Süüteküünla korduvkasutamisel puhastage seda traatharjaga, et eemaldada kogune nud šlakk ja seejärel seadke õige vahe.
- Keerake küünlavõtmega küünal oma kohale. Paigaldage süüteküünla kork.



Joonis 13

LADUSTAMINE JA TRANSPORT

- Ladustamiseks kasutatav ruum peab olema kuiv ega tohi olla tolmune. Lisaks tuleb seadet hoida lastele kättesaamatus kohas.
- Põhimõtteliselt tuleb enne generaatori ladustamiseks paigaldamist kõrvaldada seadme või malikud vead, et see oleks alati töövalmis.
- Pikaajalise seisaku korral tuleb järgida järgmisi tingimusi:
- Puhastage põhjalikult kõik mootori ja seadme välist osad, eriti jahutusribid.
- Vabastage karburaatori ujukikambri kruvi ja tühjendage see.
- Keerake õli väljalaskekork lahti ja valage õli anumasse.
- Keerake välja süüteküunal.
- Valage silindrisse teelusikatäis (5-10 ml) mootoriõli.
- Tõmmake käivitusnöörist mitu korda, et õli valguks mööda silindri seinu laialti.
- Keerake süüteküunal sisse.
- Tõmmake starteri käepidet, kuni tunnete takistust ja kolb jõuab surveakti tippu. Nii sissela skekui ka väljalaskeklapid suletakse. Generaatori sellisel viisil hoidmine kaitseb seda roos tetamise eest mootori sees.
- Vabastage starteri käepide sujuvalt.
- Pärast mitmeid ebaõnnestunud elektrikäivituskatseid võivad akud tühjeneda, seega tuleb akud enne generaatori kasutamist täielikult laadida.
- Generaatorit tohib transportida alles pärast mootori täielikku jahtumist. Transport on lubatud ainult siis, kui generaator on kindlalt fikseeritud ja ümbermineku eest täielikult välistatud.

GARANTII TINGIMUSED

HYUNDAI generaatorid läbivad kohustusliku sertifitseerimise vastavalt masinate ja seadmete ohutuse tehnilistele eeskirjadele.

HYUNDAI generaatorit tuleb kasutada, hooldada ja ladustada täpselt nii, nagu on kirjeldatud selles kasutusjuhendis.

Toote kasutusiga on 5 aastat. Remondi garantiaeg – 2 aastat.

Garantii ei hõlma:

- toote kasutamist selleks mitte ettenähtud eesmärkidel,
- selliste määrdaineate, bensiini ja mootoriõli kasutamine, mida tootja ei ole heaks kinnitud,
- toote tehnilistele muudatustele,
- kaudsetele kahjustustele, mis on hiljem tekkinud kahjustatud osadega toote kasutamisel.

Kõiki jaotises "Tehniline hooldus" nimetatud töid tuleb teha regulaarselt. Kui kasutaja ei saa neid hooldustöid ise teha, peaks ta vajalike tööde tellimiseks ühendust võtma volitatud teeninduskeskusega. Aadresside loendi leiate meie ametlikult veebisaidilt:

www.hyundaipower-baltic.com

- Tootja ei võta endale vastutust, kui kahju on põhjustatud tegemata hooldustöödest. Sellised kahjustused on:
 - Korrosioonikahjustused ja muud ebaõige ladustamise tagajärjed.
 - Mitteoriginaalse varuosade kasutamisest põhjustatud kahjustused ja tagajärjed.
 - Kahjustused, mis on tekkinud volitamata spetsialistide poolt tehtud hooldus- ja remonditööde tulemusena.

SOOVITATAV HOOLDUTÖÖDE SGRAAFIK

Sõlm	Toiming	Igal käivituskorral	Päras esimest 20 töötundi	Iga 6 kuu või 100 töötunni järel	Iga aasta või 200 töötunni järel	Iga 2 aasta või 500 töötunni järel
Mootoriõli	Taseme kontroll	*				
	Vahetus		*	****		
Õlifilter**	Vahetus	Pie katras ellas maijas Igal ölivahetusel				
Õhufilter***	Kontroll	*				
	Puhastamine			****		*
	Vahetus					
Süutekünlad	Kontroll ja reguleerimine			*		
	Vahetus				*	
Summuti*	Puhastamine				*	
Pöörete arv	Kontroll ja reguleerimine				*	
Klapi vahed*	Kontroll ja reguleerimine				*	
Kütusefilter	Vahetus				*	
Põlemiskamber*	Puhastamine					*
Kütusetoru	Kontroll	*				
	Vahetus					*

VIGADE OTSIMINE

Viga	IVõimalik põhjus	Vea kõrvaldamine
Mootorit ei saa käivitada	<ul style="list-style-type: none"> • Mootori lülit on asendis OFF • Kütusekraan seatud asendisse SULETUD • Õhuklapi hoob avatud • Mootoris pole kütust • Mootoris on must või vana kütus • Süüteküunal on ummistunud või kahjustatud; elektroodide vahel vale vahe 	<ul style="list-style-type: none"> • Seadke mootori lülit asendisse ON • Keerake kütuse klapp asendisse AVATUD • Sulgege hoob • Tankige • • Vahetage mootoris kütust • Puhastage või vahetage süüteküunal; seadke elektroodide vaheline kaugus
Raskendatud käivitamine või vähenenud mootori võimsus	<ul style="list-style-type: none"> • Määrdunud kütusepaak • Määrdunud õhufilter • Vesi on sattunud kütusepaaki või karburaatorisse; ummistunud karburaator • Vale kaugus süüteküunla elektroodide vahel 	<ul style="list-style-type: none"> • Puhastage kütusepaak • Puhastage õhufilter • Tühjendage kütusepaak; puhastage kütusevoilik ja karburaator • Seadke elektroodide vaheline kaugus
Mootor kuumeneb üle	<ul style="list-style-type: none"> • Määrdunud õhufilter • Ummistunud jahutusribid 	<ul style="list-style-type: none"> • Puhastage õhufilter • Puhastage jahutusribid
Mootor käivitub, kuid väljundis pole pinget	<ul style="list-style-type: none"> • On käivitunud automaatlülit • Sobimatud ühenduskaablid • Ühendatud elektriseadme defekt 	<ul style="list-style-type: none"> • Seadke kaitselülit asendisse ON • Kui kasutate pikendusjuhet, vahetage see välja • Proovige ühendada mõni muu seade
Generaator töötab, kuid ei toeta ühendatud elektriseadmeid	<ul style="list-style-type: none"> • Generaatori ülekoormus • Mõnes ühendatud seadmes on lühis • Määrdunud õhufilter • Mootori ebapiisav pöörete arv 	<ul style="list-style-type: none"> • Proovige ühendada vähem seadmeid • Proovige kahjustatud seade lahti ühendada • Puhastage õhufilter • Võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega

TARBIJATE NIMEKIRI

Antud seadmete loetelu põhineb seadmete keskmistel võimsusnäitajatel. Lugege hoolikalt seadmete kasutusjuhendit.

Tarbija	Võimsus (W)
Juukselöök	450-1200
Triikraud	500-1100
Elektriliit	800-1800
Röster	600-1500
Kohvimasin	800-1500
Kütteseade	1000-2000
Grill	1200-2300
Tolmuimeja	400-1000
Raadiovastuvõtja	50-250
Televisioon	100-400
Külmkapp	100-150
Konvektsioonahi	1000-2000
Sügavkülm	100-400
Puur	400-800
Perforaator	600-1400
Lihvimisseade	300-1100
Ketassaag	750-1600
Elektriline höövel	400-1000
Elektriline lintsagaag	250-700
Nurklihvija	650-2200
Kompressor	750-3000
Veepump	750-3900
Saagimisseade	1800-4000
Kõrgsurveseadmed	2000-4000
Elektriline niiduk	750-3000
Konditsioneer	1000-5000
Elektrimootorid	550-5000
Ventilaatorid	750-1700

www.hyundaipower-baltic.com

KOTO Industry LLC 817 S Main St, Las Vegas,
NV 89101, USA 3041 W Horizon Ridge Pkwy #170
Henderson, NV 89052, USA

ES importētājs / EU Importeur / ES Importētājs / EL Importija / ES
Importuotojas: SIA «N-PRO» Saktas iela 1A, Rīga, Latvija, LV1035

Импортер в РФ:
ООО «НЕОС ПРО», 123007, Россия, г. Москва, ул. 5-я Магистральная, д. 15

Імпортер в Україні:
ТзОВ «Візард Технікс», 03026, Україна, м. Київ, Столичне
шосе 100 ТзОВ «Орієнт Технікс», 03045, Україна, м. Київ,
вул. Новопирогівська 56

Made in PRC / Ražots Ķīnā/ Toodetud Hiinast /
Pagaminta Kinija / Виготовлено в КНР / Сделано в КНР

Licensed by HYUNDAI Corporation, Korea